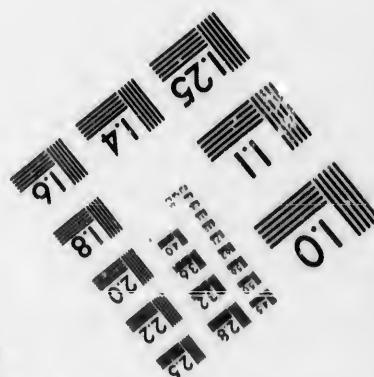
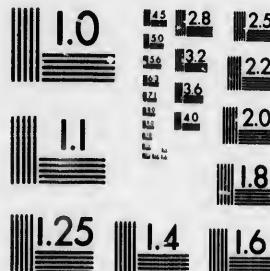


## IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

Can

16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.

CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la  
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées  
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,  
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont  
pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire  
qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails  
de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du  
point de vue bibliographique, qui peuvent modifier  
une image reproduite, ou qui peuvent exiger une  
modification dans la méthode normale de filmage  
sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata  
slips, tissues, etc., have been refilmed to  
ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement  
obscures par un feuillett d'errata, une pelure,  
etc., ont été filmées à nouveau de façon à  
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12X                    16X                    20X                    24X                    28X                    32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

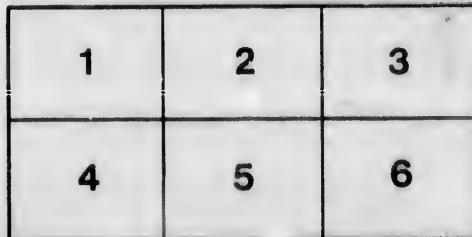
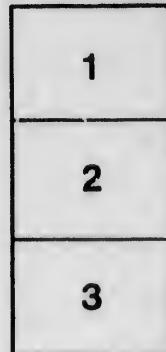
Seminary of Quebec  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

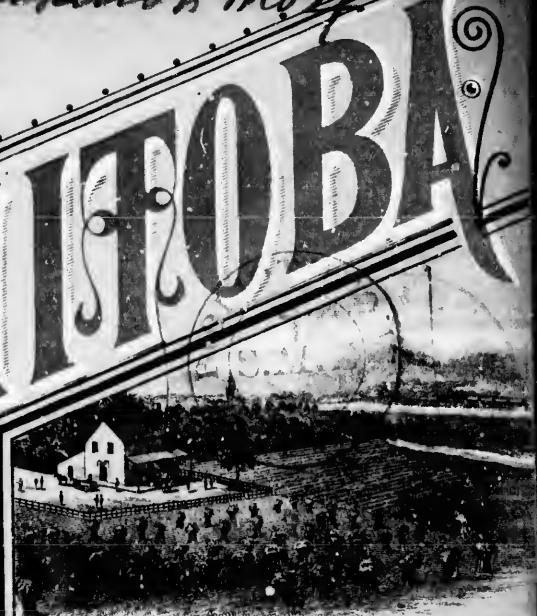
Les cartes, planches, tableaux, etc.. peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

209 Colonisation motif



Diese Durchlässe der Broschüre werden dem Nachbar zu geben. Weitere Kitten bestehen werden auf Anfrage gratis und franco gesandt.

1884.



und der große  
Nordwesten Amerika's

200 Millionen Acres

zu Ansiedlungszwecken.

Eine freie Heimstätte

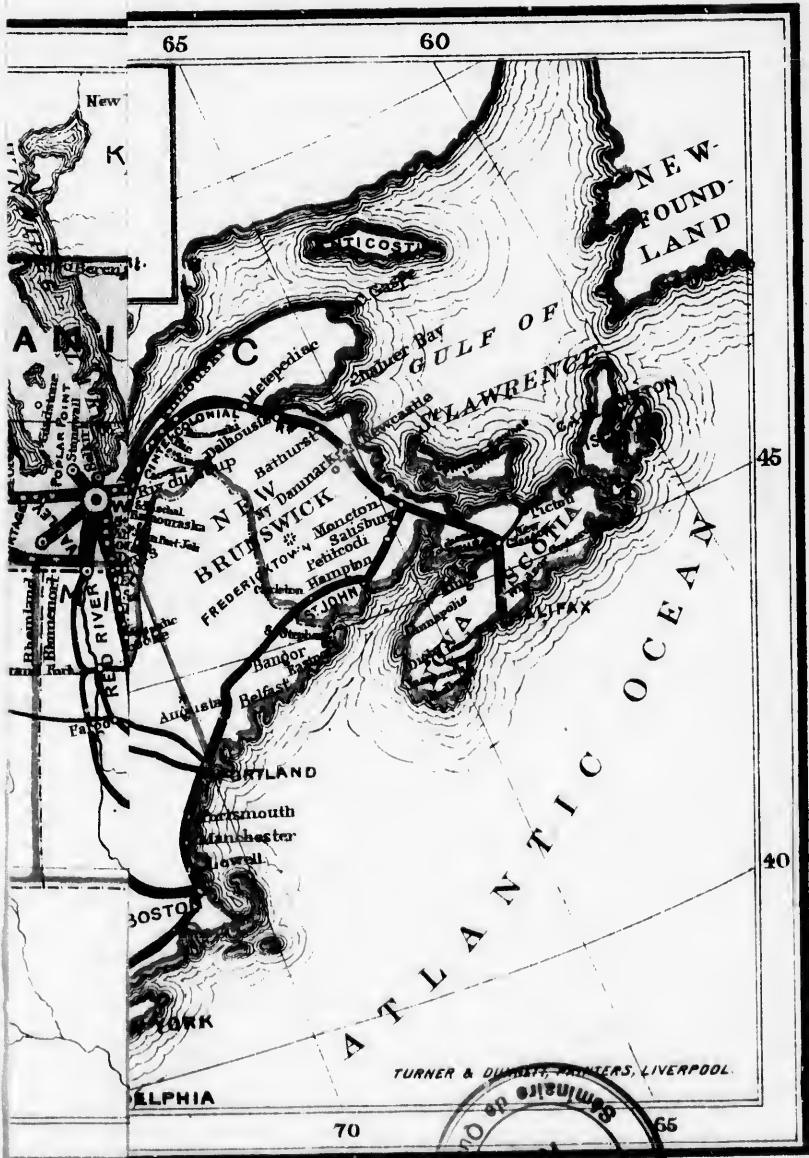
von 180 Acres (250 preußischen Morgen)  
erhält jeder Vorstand einer Familie sowie jeder

18 Jahre alte, männliche Ansiedler.

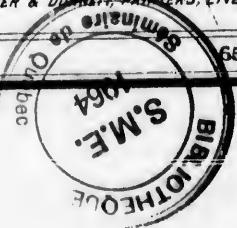


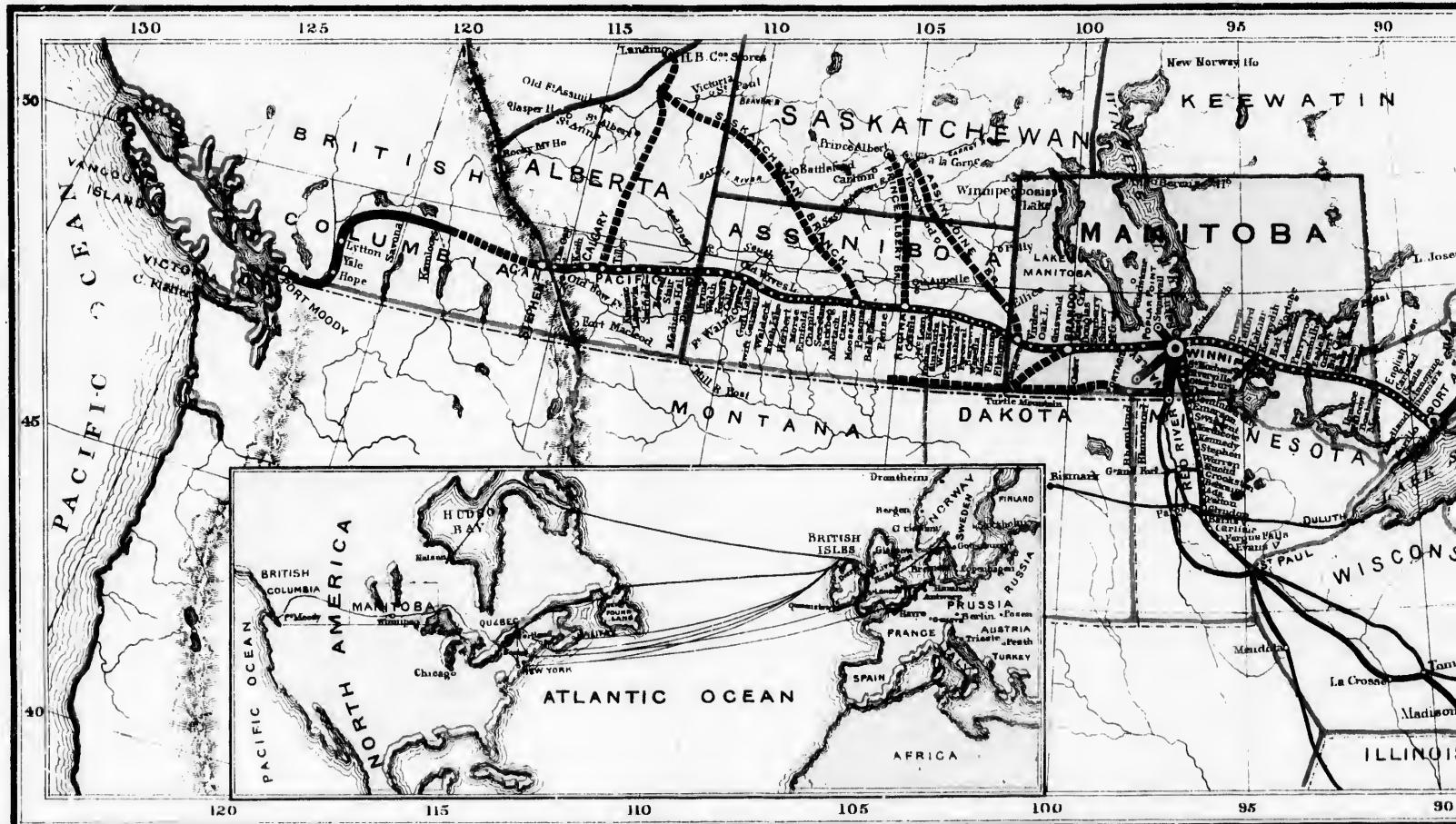
Bhāskara

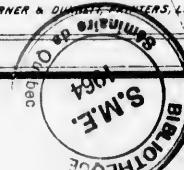
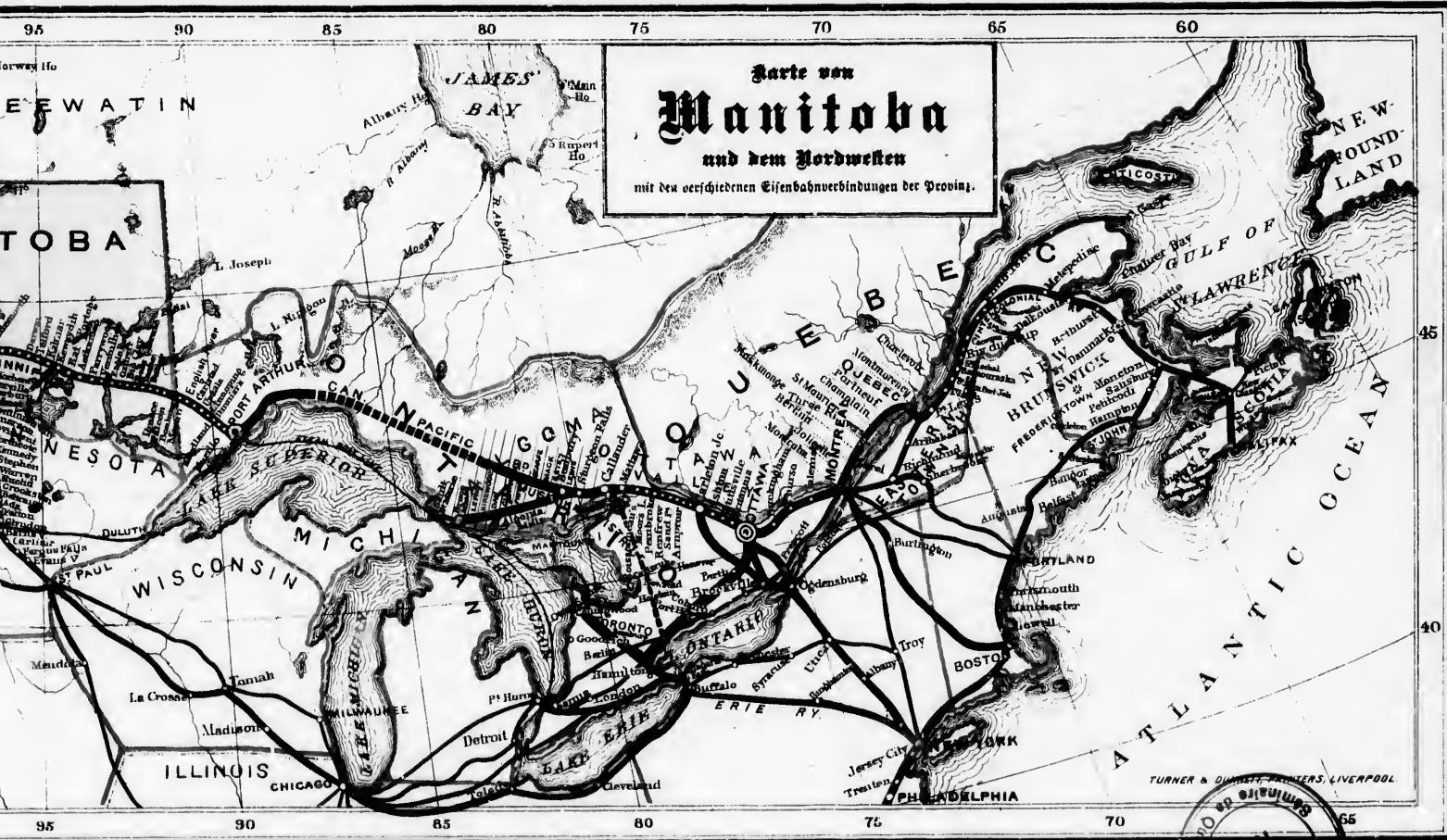
—



TURNER & DAVIES, PRINTERS, LIVERPOOL.









Bibliothèque,  
Le Séminaire de Québec  
30, rue de l'Université,  
Québec, QUE.

# Mittheilungen

über

# Manitoba

und das

# Nordwest Territorium

(Nordamerika)

für

Capitalisten, Landwirthe, Handwerker, gewöhnliche Leute,  
Dienstboten, etc.

unter besonderer Berücksichtigung der

# Deutschen Ausiedler.

---

December, 1883.

---

Turner und Dunnett,  
Liverpool  
[German.]

## Illustrationen.

---

### Umschlag.

#### Buffalo Hunting (Büffeljagd).

Büffel werden immer seltener; auf ihren alten Weideplätzen graßen jetzt zahlreiche Wildviehherden.

#### Deer Shooting (Rehjagd).

Rehe kommen fast in allen Theilen des Landes vor.

#### Salmon Fishing (Lachsfang).

Alle dem Ocean zuströmenden Flüsse enthalten Lachse, aber auch die Flüsse des Innern sind reich an wertvollen Fischen.

Die sechs nach Photographien ausgeführten Zeichnungen sind mit gütiger Erlaubniß der Herren Cassell & Co., London und Beldon Bros., Toronto veröffentlicht. Sie sind einer Sammlung vortrefflicher Ansichten entnommen, die in einem prachtvollen Werke bei genannten Herren erschienen sind. Das Werk kann in monatlichen Ausgaben zum Preise von 2 Shilling und 6 Pence pro Heft von den Herren Cassell & Co., Belle Sauvage Yard, London, E.C. bezogen werden.

---

### Münzen, Maße und Gewichte.

1 Dollar = 100 Cents = circa 4 Mark 20 Pfennig.

1 Cent = circa 4½ Pfennig.

Der Werth des Dollar's schwankt gemäß den Börsencoursen.

1 Yard = 3 Fuß engl. = 36 Zoll engl.

1 Yard = 91½ Centimeter.

1 engl. Meile = 1609 Meter.

4½ engl. Meilen = 1 deutsche Meile.

100 Acres = 40½ Hectaren.

100 Acres = 158½ preußische Morgen.

100 Acres = 109½ schweizer Sugharten.

1 Bushel = 36½ Liter.

100 Pfund engl. = 90½ Pfund deutsch.

# Manitoba.

Die riesige Entwicklung der Ver. Staaten von Amerika und die Völkerwanderung von Europa in den letzten Jahren musste natürlicherweise die Blicke auch auf die Länder des nordwestlichen Theiles des amerikanischen Continentes richten. Jene ausgedehnten Gebiete wurden nun von Fachmännern bereist und untersucht und es stellte sich heraus, daß dort Ländereien von grösster, nie gehöriger Fruchtbarkeit in ungeheurer Ausdehnung vorhanden seien, deren man sofort die ganze Aufmerksamkeit zuwende, um dieselben der Cultur zu erschließen.

Zu diesem Zwecke wurde sofort der Bau einer Eisenbahn in Angriff genommen, die diese Ländereien sowohl mit den Häfen des Atlantischen als auch denen des Stillen Oceans in Verbindung bringen sollte. Nun erst wurde Manitoba mit dem Nordwest-Territorium in weiteren Kreisen bekannt und nimmt seitdem eine hervorragende Stellung unter all den Staaten ein, die dem Auswanderndem behufs Ansiedlung zur Wahl steht.

Manitoba liegt zwischen dem 49<sup>ten</sup> und 50<sup>ten</sup> Grad nördlicher Breite und dem 89<sup>sten</sup> und 102<sup>ten</sup> Grad westlicher Länge, gerade in der Mitte des amerikanischen Continentes und ist circa 78,000,000 Acres groß. Zusammengenommen umfassen die nordwestlichen Territorien circa 2,500,000 engl. Quadratmeilen mit 200,000,000 Acres fruchtbaren Landes, das der weiteren Colonisirung entgegensteht.

Die Provinz ist jetzt vermessen und zwar ist von einem Meridian aus (97,5 westlich von Ferro) ein Netz von Quadranten (Townships) nach Osten und Westen gelegt. Jedes Township ist wieder eingeteilt in 36 Sektionen, deren jede eine engl. Quadratmeile groß ist und also 640 Acres umfaßt. Die einzelnen Sektionen jedes Townships sind wie folgt nummerirt:

Nord.						
	81	82	83	84	85	86
West.	30	23	28	27	26	25
	19	20	21	22	23	24
	18	17	16	15	14	13
	7	8	9	10	11	12
	6	5	4	3	2	1
	Süd.					
	Ost.					

Die Sektionen 11 und 29 in jedem Township sind zur Bestreitung der Ausgaben für Schulen reservirt, die Sektionen 8 und 26 gehören der Hudson's Bay Compagnie. Die letztere Gesellschaft verkauft ihre Ländereien zu Preisen von 14—30 Mark per Acre. Innerhalb 24 engl. Meilen auf jeder Seite der Eisenbahn gehören die Sektionen mit ungeraden Nummern der Can. Pacific Eisenbahn Compagnie, und sind diese Sektionen zu mässigen Preisen, zahlbar nach mehreren Jahren, zu kaufen. Alle übrigen Sektionen werden seitens der Regierung als **freie Heimstätten** vergeben.

Jede Person, die Vorstand einer Familie ist, oder jeder Mann, 18 Jahre alt, erhält von der Regierung  $\frac{1}{4}$  Sektion oder 160 Acres (250 preußische Morgen) unentgeltlich und kann sich gleichzeitig die an seine Heimstätte grenzende  $\frac{1}{4}$  Sektion reserviren lassen zum Preise von \$2.50 (Mt. 10.50) per Acre, zahlbar nach 3 Jahren. Bei Uebernahme einer freien Heimstätte hat der Ansiedler \$10. (Mt. 42.50) für Eintrage- und Vermessungsgebühren zu zahlen und sich zu verpflichten das erworbene Land unter Cultur zu nehmen, darauf ein Haus zu bauen und wenigstens sechs Monate im Jahre auf seinem Gute zu wohnen. Kommt er diesen Verpflichtungen nach, so stellt ihm die Regierung nach Ablauf von drei Jahren die Besitzurkunde aus. Es wird durchaus nicht verlangt, daß der Ansiedler in jedem Jahre eine bestimmte Anzahl Acres unter den Pflug nimmt.

Man sieht also, daß Manitoba Ansiedlern mit geringen Mitteln gute Aussicht zum Fortkommen bietet; das Kapital muß nur hinreichen sich eines der billigen Häuser des Landes zu bauen, ein Gespann Ochsen, einen Pflug, Saatgetreide und Mundvorraath für ein Jahr anzuschaffen, und es muß dem Ansiedler, bei einiger Ausbauer im Anfang, gelingen in verhältnismäßig kurzer Zeit eine forgenfrei und unabhängige Existenz zu erlangen. Leute, die mit grösserem Kapital ankommen, können natürlich gleich anders anfangen; sie können ihr Geld in bedeutendere, landwirtschaftliche Unternehmungen, in Weizenbau oder Viehzucht, anlegen, welche Zweige ihnen gute Gewinne sichern.

Die grossen Vortheile, die Manitoba den Ansiedlern bietet, haben denn auch veranlaßt, daß sich in den letzten Jahren Leute aus aller Herren Länder dort eingefunden haben, so daß jetzt schon die in der Nähe der Bahn liegenden freien Heimstätten bis 200 engl. Meilen westlich von Winnipeg vergeben sind. Ansiedler, die jetzt ankommen und freie Heimstätten übernehmen wollen, müssen also entweder weiter nach Westen gehen oder Land in grösserer Entfernung von der Bahn aufnehmen. Letzteres ist zu empfehlen, da die im Bau begriffenen Zweigbahnen auch diese Ansiedler in aller Kürze mit den Hauptmärkten in Verbindung bringen werden. Land, in Händen von Speculantern, kann fast allenthalben gekauft werden zu Preisen von 4, 8 und 16 Dollars per Acre, zum Theil eingerichtete Farmen sind zu ähnlichen Preisen zu haben.

Der Ansiedler soll möglicherweise im Mai an Ort und Stelle sein, weil er dann noch rechtzeitig einen Strich seines Landes mit Kartoffeln bepflanzen kann, welche, wenn unter die Prairie-Erde gepflügt, in einer Saison wachsen. Das Unpflügen für die nächste Frühjahrs-Ernte sollte

ng  
er  
re  
gl.  
en  
ese  
n.  
ie

n,  
res  
an  
von  
me  
ge=  
ene  
ens  
sen  
rei  
der  
lug

ute  
sich  
en,  
en,  
i in  
zu  
lich  
rth-  
lche

ben:  
ren:  
ahn:  
spieg  
ver=  
and  
em=  
e in  
den.  
orden  
tete-

ein,  
ffeln  
iner  
ollte.



Regierungs-Gebäude, Ottawa, Ontario.



Beaumont und Dufferin und Sapper's Brücke, Ottawa, Ontario.

im Juni oder Juli gethan werden, zur Zeit, wenn der Saft noch in den Wurzeln des Grases ist; wenn umgepflügt zu besagter Zeit trocknen die Wurzeln, und das Gras verfault, so daß der Boden für Saat und Wachsthum im nächsten Frühjahre fertig ist.

Der Ansiedler thuht wohl sich die Art der Cultivirung des Bodens anzueignen, die langjährige Erfahrung als die vortheilhafteste bewiesen hat, und nicht starrköpfig am Althergebrachten festzuhalten. Alte Ansiedler pflügen oder brechen den Prairieboden nur 2 Zoll tief und empfehlen Hafer als erste Einsaat, da dieser die Erde lockert und das Aufwachsen des Unkrautes verhindert. Flachs soll dieselben Dienste leisten. Das erste Brechen des Bodens ist natürlich ein hartes Stück Arbeit.

Mit dem ersten Brechen ist aber auch so zu sagen die Cultivirung des Prairiebodens beendet, während bei Ansiedlung auf mit Busch und Wald bestandenem Boden Jahre hindurch gearbeitet werden muß, um die Wurzeln und Baumstumpfe zu entfernen.

Jeder bestrebt sich in Amerika die Händearbeit auf ein möglichst geringes Maaf einzuschränken, Maschinen und Thiere müssen jetzt die Arbeiten besorgen, die früher eine Anzahl Leute erforderten. Der Farmer in Manitoba hängt fest an dem Princip, daß es viel besser ist ein Paar Pferde auszuarbeiten als einen Farmarbeiter lahm zu machen, wo er nur kann, rückt er sich so ein, daß er seine Arbeiten sühnend verrichtet.



Obige Zeichnung zeigt einen Sulky Pflug gezogen von drei Pferden, wie er von den wohlhabenderen Farmern gewöhnlich zum ersten Brechen des Präiriebodens benutzt wird. Nach der ersten Ernte genügen zwei Pferde oder auch wohl eines zum Pflügen des Bodens. Beim ersten Brechen helfen sich die Ansiedler gewöhnlich gegenseitig aus mit Pferden oder Ochsen.

Welches Kapital nothwendig ist, um anfangen zu können, ist eine oft aufgeworfene Frage. Ein junger Mann ohne Familie, willens zu arbeiten und zu sparen, kann sich in einigen Jahren eine Heimath gründen, wenn er nur 10 Dollars besitzt, um die Gebühr für den Besitztitel auf die Niederlassung zu bezahlen. Da er gegen hohen Lohn stets Arbeit erhalten kann, so arbeitet er zeitweise für andere Leute und nimmt dann selbst wieder Arbeiter an, die ihm zur Aufstellung eines kleinen Wohnhauses behülflich sind. Er kann dann einige Acres umpflügen und einzäunen, behufs einer Ernte im kommenden Frühjahr. Im nächsten Jahre kann er genug verdienen um ein Gespann Ochsen und anderes Nutzvieh anzuschaffen, und auf diese Art in einer kurzen Zeit ein verhältnismäßig unabhängiger Farmer werden. Ein Ansiedler mit Familie sollte genügende Mittel besitzen, um den Unterhalt für sich und seine Familie im ersten Jahre bestreiten zu können. Ein solcher hat folgende Auslagen in Rechnung zu ziehen:

Für ein Haus von 16 Fuß Breite und 20 Fuß Länge, das von den Eingewanderten selbst verfertigt wird, wobei die in der Nähe befindlichen Farmer mit Rath und That beitschen:

das Holzwerk	...	...	...	\$ 8.00
Thüre, Fenster und Nägel	...	...	...	10.00
Osen mit Osenrohr (zugleich Herd)	...	...	...	17.00
				<u>\$35.00</u>

#### für Vieh und Geräthschaften:

1 Paar Ochsen	...	...	...	\$150.00
1 Kuh	...	...	...	50.00
1 Wagen, vollständig ausgestattet	...	...	...	85.00
1 Pflug	...	...	...	22.00
1 Egge	...	...	...	18.00
1 Spaten	...	...	...	1.25
1 Art	...	...	...	2.00
1 Hacke	...	...	...	0.75
				<u>\$329.00</u>

#### Borräthe auf 2 Jahre für 5 Personen:

7 Fäß Mehl	...	...	...	\$ 42.00
3 Fäß Schweinesleisch, geräuchert	...	...	...	60.00
Zhee und Zucker	...	...	...	50.00
Allerlei Kleinigkeiten	...	...	...	48.00
				<u>\$200.00</u>

S a a t f r u c h t :

8 Bushels Saatkorn	...	...	\$ 8.00
Auf 3 Acres Weizen à 1½ Bushels, 4½ Bushels	...	7.00	
Auf 5 Acres Hafer à 2 Bushels, 10 Bushels ..		5.00	
			\$20.00

U l l e s z u s a m m e n m a c h t :

Das Haus ...	...	...	\$ 35.00
Bieh und Geräthschaften ...	...	329.00	
Vorräthe auf zwei Jahre ...	...	200.00	
Saatfrucht ..	...	20.00	
			\$584.00

Sportel für die Einschreibung des Landes 10.00

In Summa : \$594.00 = 2525 Mark.

Sämmtliche Preise sind hoch genommen.

Uebrigens kann sich der Farmer auch etwas einschränken. Für den Anfang genügt ein Ochse, statt des Wagens bedient er sich eines zweirüdigeren Karrens, wie es viele andere Ansiedler machen, etc., die so erzielte Ersparniß beträgt 600 — 650 Mark.

Kommt der Ansiedler im Frühjahr noch zur richtigen Zeit, um noch ein Stück Land anzusäen, erspart er sich abermals etwas.

Das **Clima** Manitoba's ist ohne Frage eines der gesundesten der ganzen Welt, den leichten Ausweisen zufolge ist das Sterblichkeits=Verhältniß der Bevölkerung nur wie 1 zu 98, während es in den Vereinigten Staaten wie 1 zu 74 ist. Lungenkrankheiten kommen dort garnicht vor, Fieber aller Art sind wenig oder garnicht bekannt. Trotzdem Manitoba unter denselben Breitengraden wie Belgien und Theile Deutschland's und Österreich's liegt, hat es doch ein etwas anderes Clima wie die genannten Länder, was durch die continentale Lage der Provinz bewirkt wird. Der Sommer ist wärmer, der Winter kälter wie in Deutschland. Die Durchschnitts=Wärme im Sommer ist 67°—70° Fahrenheit oder 16°—20° Reaumur, doch kommen auch sehr warme Tage vor. Die Vegetation ist eine sehr rasche, Korn, Mitte Mai gesät, wird im August schon geerntet. Der Winter bringt stellenweise sehr kalte Tage, ist aber durchaus nicht unangenehm, da stets heitere und trockene Luft herrscht und naßkalte Witterung und Nebel, wie sie in Deutschland und namentlich in England so oft vorkommen, garnicht bekannt sind. Für den deutschen Ansiedler ist das Clima Manitoba's das denkbar günstigste, was er finden kann und sollte dies allein schon denselben veranlassen, wenn er überhaupt auswandern will, erwähnte Gebiete für seine neue Heimat zu wählen.

Der Boden zeigt eine lockere, tiefschwarze Erde von unübertroffener Kraft. Durch die Asche, der seit Jahrhunderten stattgefundenen Paireibrände, die stete Ablagerung der abgestorbenen Pflanzentheile und den Dünger der zahllosen Vögel, Büffel und sonstigen Thiere dieser endlosen Ebenen hat sich dort nach und nach eine Humus-Schicht abgelagert, die eine durchschnittliche Tiefe von 2—3 Fuß erreicht.

Julius Eberhard sagt in seinem Bericht über Manitoba :

„Vor 15 bis 20 Jahren braucht ein Farmer keinen Dünger auf sein Feld zu bringen und der Ertrag wird dennoch ein sehr guter bleiben; in den ersten 3 Jahren ist der Pflanzenwuchs ein zu üppiger, das Stroh schiebt in die Höhe und der Körnerertrag wird daher ein geringerer, erst mit dem 4. Jahre beginnt die volle Ernte.“

Der Boden giebt reiche Ernten in allen Getreidesorten, Feld- und Gartengewächsen. Von den besonderen Vortheilen desselben für den Weizenbau spricht folgender Auszug eines Briefes des Senators Emil Kloß, Kiel :—

„Nach längerer Verzögerung ist es mir gelungen eine Analyse der Erde von Manitoba, von Professor Emmerling, Direktor des chemischen Laboratoriums des landwirtschaftlichen Vereines dieses Platzes, zu erhalten, und ich hoffe, dieselbe wird für Sie von Nutzen sein. Beigeschlossen gebe ich Ihnen eine Analyse unseres fruchtbarsten Bodens in Holstein, wobei Sie entnehmen werden, wie außerordentlich groß die produktiven Eigenschaften der Manitoba-Erde sind, und welche die Thatsache vollkommen erklären, daß der Boden in Manitoba auch ohne Dünger so fruchtbar ist. Nach der Analyse der Erde aus Manitoba besteht kein Zweifel, daß für einen Farmer, welcher als seine künftige Heimath ein Land zu finden wünscht, welches den fruchtbarsten Boden hat und die reichste Ernte verspricht, kein Land der Welt mehr Anziehungs- kraft haben könnte, als die Provinz von Manitoba.“

#### Analyse der holsteinischen und Manitoba Erde.

Holsteinische Erde. Manitoba-Erde.

Kali ...	...	...	...	30	198 . 7
Natron ...	...	...	...	20	13 . 8
Phosphorsäure ...	...	...	...	40	29 . 4
Kalk ...	...	...	...	130	552 . 6
Magnesia	...	...	..	10	6 . 1
Stickstoff	...	...	...	40	446 . 1

Die hier angeführten Thatsachen sprechen hinlänglich für die allgemeine Erfahrung der außerordentlichen Produktion von Weizen in der Provinz von Manitoba.



Dentifaces Grabden, Birch Bay, Manitoba.



Weizen, kann man sagen, ist das Erzeugniß, für welches Manitoba besonders geeignet ist. Der bekannte amerikanische Schriftsteller Blodgett sagt, daß das Flachland von Winnipeg der Sitz der größten Weizen-Durchschnitts-Produktion des amerikanischen Continentes und wahrscheinlich der ganzen Welt sei. Klima und Boden sind beide in hohem Grade der Produktion dieser Haupt-Getreideart günstig. Sie erreicht gewöhnlich ein Gewicht von 63 bis 65 Pfund per Bushel; der Durchschnitts-Ertrag per Acre ist beißig 25 Bushels, aber viel größere Ergebnisse sind ganz gewöhnlich. In Manitoba gewachsener Weizen ist schwerer als jener anderer Gegend des Continentes und erzielt einen höheren Preis, besonders wegen seiner harten flintartigen Beschaffenheit, wodurch derselbe bei den neuen Mühlen-Einrichtungen sich besser mahlen läßt.

Eine Probe Manitoba-Weizen, die die Hudson's Bay Compagnie durch Herrn Dyke, den Regierungsagenten in Liverpool, der Liver-pooler Getreidebörsé überreichen ließ, wurde aufmerksamst geprüft von Seiten der leitenden Getreideimporteure und Mühlenbesitzer, und erklärten diese Herren einstimmig den Manitoba-Weizen für den besten Weizen im Markt und offerten dafür einen bedeutend höheren Preis als für beste California Ware bewilligt wurde. Die „Freie Presse“ Winnipeg, meldet vom September, 1883, daß Manitoba dieses Jahr circa 2,000,000 Bushels Weizen exportiren wird.

Hafet und Gerste, ja alle Cerealien, wachsen vorzüglich und sind bester Qualität. Auch gelangen dort verschiedene Gattungen von Mais zur Reife, aber das Land eignet sich nicht recht für diese Getreide-Sorte. Nichtsdestoweniger hat man bei der Dominion-Ausstellung zu Ottawa recht hübsche Sorten von in Manitoba gewachsenem Mais vorgezeigt. Kartoffeln gedeihen vorzüglich und ist deren Qualität ebenso hervorragend wie die Größe derselben.

Im Nachstehenden sind die Ernteergebnisse der Jahre 1877 bis 1880 in Bushels per Acre gegeben, zusammengestellt nach den Berichten von 200 verschiedenen Farmen in Manitoba:

	1877.	1878.	1879.	1880.
Weizen .....	26 $\frac{3}{4}$	26 $\frac{1}{2}$	26 $\frac{2}{3}$	29 $\frac{1}{3}$
Hafet .....	59 $\frac{3}{4}$	59 $\frac{1}{2}$	58	57 $\frac{1}{2}$
Gerste .....	40 $\frac{1}{4}$	36	37 $\frac{2}{3}$	41
Kartoffeln .....	304	308	302	318

Alle gewöhnlichen Gartengemüse gedeihen gut, Paradies-Aepfel und Melonen wachsen im Freien, und ist dies besonders bemerkenswerth mit Rücksicht auf das Klima, da es den Grad Sommerhitze angibt, und beweist, daß das Klima für Gartenkultur jenes von England übertrifft, wo keine dieser Früchte außerhalb des Treibhauses reif werden. Hopfen wächst wild auf den Prairien in großer Menge, und was Flachs anbelangt, so sind zu dessen Gedeihen die Umstände besonders günstig, und wird dieser und seine Fabrikate bald ein großer Industriezweig des Nordwestens werden. Die Mennoniten haben bereits mit der Kultur derselben begonnen, und treiben schon die Ausfuhr vom Saamen in ganzen Wagenladungen.

All die gewöhnlichen kleinen Früchte, wie Johannisbeeren, Erdbeeren, Himbeeren u. s. w. finden sich im Uebersluß. Bäume stehen in breiten Reihen den Flüssen und Strömen entlang und zwar hauptsächlich Eichen, Eschen, Tannen, Pappeln, Ulmen, Tamarac und Sprossenfichten. In die Prairie muß natürlich der Baum erst gebracht werden, doch mehrt sich das Holz dort bedeutend mit der Zunahme der Ansiedler, da der reiche Boden ein überaus schnelles Emporwachsen der jungen Anpflanzungen bewirkt. Den etwaigen Mangel an Feuerungsmaterial ersehen übrigens auch die ergiebigen Dorf- und Kohlenlager, deren der Nordwesten verschiedene aufzuweisen hat.

Von Winnipeg wird unterm 28. September, 1883 gemeldet, daß die Saskatchewan Kohlen Minen Compagnie in Medicine Hat jetzt mit allen Kräften arbeiten läßt und täglich circa 200 Tons zum Versand fertigstellt. Winnipeg, das früher seinen Kohlenbedarf aus Pennsylvanien bezog, wird von jetzt an von der obigen Compagnie versorgt werden und sollen schon 30,000 Tons für nächsten Winter vorrathirt sein.

Manitoba mit dem Nordwesten ist bestimmt, einer der bedeutendsten Viehzuchtdistrikte in der Welt zu werden. Seine unbegrenzten Prairien sind mit üppigen und höchst nahrhaften Gräsern bedeckt, deren es mehr als fünfzig Varietäten gibt, darunter die meisten ein vortreffliches Futter liefernd, welches das Rindvieh den angebauten Grasarten vorzieht. Pferde und Rindvieh gedeihen das Jahr hindurch sehr gut. Die Rindviehzucht wird bereits in einigen Theilen des nordwestlichen Gebietes in großem Maßstabe betrieben. Verschiedene große Herden bevölkern das Land zwischen Edmonton und den Rocky-Mountains (Felsengebirgen), wo vor nicht gar langer Zeit noch der Büffel seine Weideplätze hatte.

Der Marquis von Lorne, der Schwiegersohn der Königin von England, machte vor einigen Jahren eine Vergnügungsreise durch diese ungeheuer weiten Gebiete und sprach sich nach seiner Rückkehr in Winnipeg in folgender Weise über die dortige Viehzucht aus:

"Zu Calgary, einem Orte, der eben jetzt von großem Interesse ist, weil er wahrscheinlich längs der Pacific-Eisenbahnlage gelegen sein wird, welche Sie mit dem Pacific (stillen Meer) in Verbindung setzen und Ihnen "das ungeheure Ufer jenseits des entferntesten Meeres," das Ufer Asiens, erschließen wird, ist während der letzten paar Jahre eine beträchtliche Anzahl kleiner Herden Viehs eingeführt worden. Während dieses Jahres hat man eine ausgezeichnete Herde von sechs oder sieben Tausend Stück Vieh dorthin gebracht, und die Leute, die dieselbe begleiteten und von Montana, Oregon und Texas gekommen waren, haben alle behauptet, daß sie auf ihre neue Ranch (Viehweide) viel größeren Werth legten, als auf irgend eine andere, mit der sie im Süden bekannt gewesen wären."

Seitdem haben verschiedene englische Adelige und reiche Amerikaner die Viehzucht dort in die Hand genommen und große Summen darin angelegt. Mehrere dieser Herren haben Tausende von Pferden, Schafen

und Rindvieh, die den ganzen Winter über draussen weiden. Diese Heerden nehmen jährlich zu und werden stets verbessert durch Einführung besten Zucht- und Rassenviehes. Es ist klar, daß die Viehzucht bestimmt ist die erste Rolle im Nordwesten zu spielen.

Viehzüchter, welche bisher ihre Heerden südlich der Grenze überwintern ließen, treiben jetzt nach dem nordwestlichen Territorium, wo das Gras nahrhafter und das Wasser, welches überall reichlich vorhanden ist, wunderbar klar ist. Ein sehr bemerkenswerther Vortheil der Viehzucht des can. Nordwestens ist, daß es dort nur sehr wenig schneit, so daß das Vieh auch im Winter weiden kann. Pferde, Schafe und Vieh der besten Zucht finden in Manitoba jederzeit Käufer. In Verbindung mit der Viehzucht finden auch die Producte der Milchwirtschaft stets guten Absatz. Das Versenden von Fleisch und Butter wird dort ebenfalls stark betrieben. In dem ganzen kanadischen Nordwesten gedeihen Schafe sehr gut.

Schon seit langer Zeit exportirt Canada Vieh nach den Vereinigten Staaten und nach England, und geben nachstehende Zahlen einen Begriff von der Größe dieses Exportes:

	Kindvieh.	Schafe.	Pferde.
1879	... ... ... 46,569.	308,093.	16,629.
1880	... ... ... 54,944.	398,746.	21,393.
1881	... ... ... 62,277.	354,155.	21,993.
1882	... ... ... 62,337.	311,669.	21,006.

Ferner wurden im Jahre 1882 exportirt:

15,161,839 lbs. Butter.  
50,007,049 Käse.  
10,499,082 Dutzend Eier.

Die Käsefabrikation hat ganz bedeutend zugenommen, wovon die statistischen Nachweise von 1883 Zeugniß ablegen werden. Bis Mitte October waren allein von Montreal aus nach England 196,000 Kisten Käse mehr verschifft wie in der correspondirenden Periode irgend eines der früheren Jahre.

Diese Zahlen werden sich bedeutend vergrößern sobald erst Manitoba weiter aufgeschlossen ist und mehr auf dem Weltmarkt mitconcurriert.

**Jagden und Fischereien** sind sehr ergiebig. Die bestehenden Jagdgesetze sind einfach und durchaus nicht streng und gewähren dem Wilde eine längere Schonzeit, um es vor vollständiger Ausrottung zu schützen. Rothwild, Füchse, Hasen, Ottern, Bieber, Watschären, Eichhörnchen sowie Schnepfen, Wachteln, Tauben, Enten, Rebhühner, Prairiahühner sind die Arten, die gejagt werden. Büffel, die früher in großen Heerden diese weiten Ebenen durchstreiften, werden jetzt nur äußerst selten angetroffen, ebenso sind Truthähne mit dem Vordringen der Civilisation mehr und mehr verschwunden. Die zahlreichen Flüsse und Seen weisen einen bedeutenden Fischreichthum auf.

Die **Arbeitslöhne** sind in Manitoba dieselben wie in den Vereinigten Staaten, doch ist das Leben dort viel billiger wie in den Staaten.

Laut Mittheilung einer Winnipeger Zeitung "Winnipeg Times," 9. Aug. 1883 werden in Manitoba folgende Löhne bezahlt:

Zimmerleute	..	2 — 3	\$ per Tag
Maurer	..	3 — 4	" "
Gewöhnliche Arbeiter	..	1½ — 2	" "
Maschinisten	..	3	" "
Schuhmacher	..	2 — 3	" "
Schneider	..	2 — 3	" "
Schmiede	..	2 — 3	" "
Führleute	..	25 — 30	" per Monat und Kost und Logis
Dienstmädchen	..	15 — 25	" " " "
Plätterinnen	..	15 — 25	" " " "
Köchinnen	..	20 — 40	" " " "
Ladenmädchen	..	30 — 45	" " " "

Die Löhne für Handwerker, namentlich Maurer und Zimmerleute, sind natürlich im Herbst immer hoch. Im Frühjahr werden obige Sätze nicht bewilligt, doch sind die Löhne auch dann bedeutend höher als in Deutschland.

Die im Brandon District bezahlten Löhne stellen sich wie folgt:

Farmarbeiter	..	2	\$ per Tag
Eisenbahnarbeiter	..	2	" "
Maurer	..	3 — 5	" "
Zimmerleute	..	2½ — 4	" "
Schmiede	..	2 — 4	" "
Maschinisten	..	3½ — 5	" "
Sattler	..	2½ — 3½	" "
Schuhmacher	..	2½ — 3½	" "
Schneider	..	2 — 3½	" "
Köchinnen	..	20 — 30	" Monat und Kost und Logis
Dienstmädchen	..	10 — 15	" " " "

Für weibliche Dienstboten ist seit großzügige Nachfrage und fänden diese sofort Stellung selbst wenn sie zu Hunderten ankämen.

Von besonderer Beachtung für den Ansiedler sind natürlich auch die **Verkehrsmittel**, die ihm in seiner neuen Heimat geboten werden und ihm den Absatz seiner Erzeugnisse ermöglichen. In Manitoba ist in dieser Hinsicht bereits sehr viel gethan worden; durch den Bau der Canadian Pacific Bahn sind die reichen Gebiete aufgeschlossen, und wird der Ausbau der Zweigbahnen den Verkehr immer mehr erleichtern.





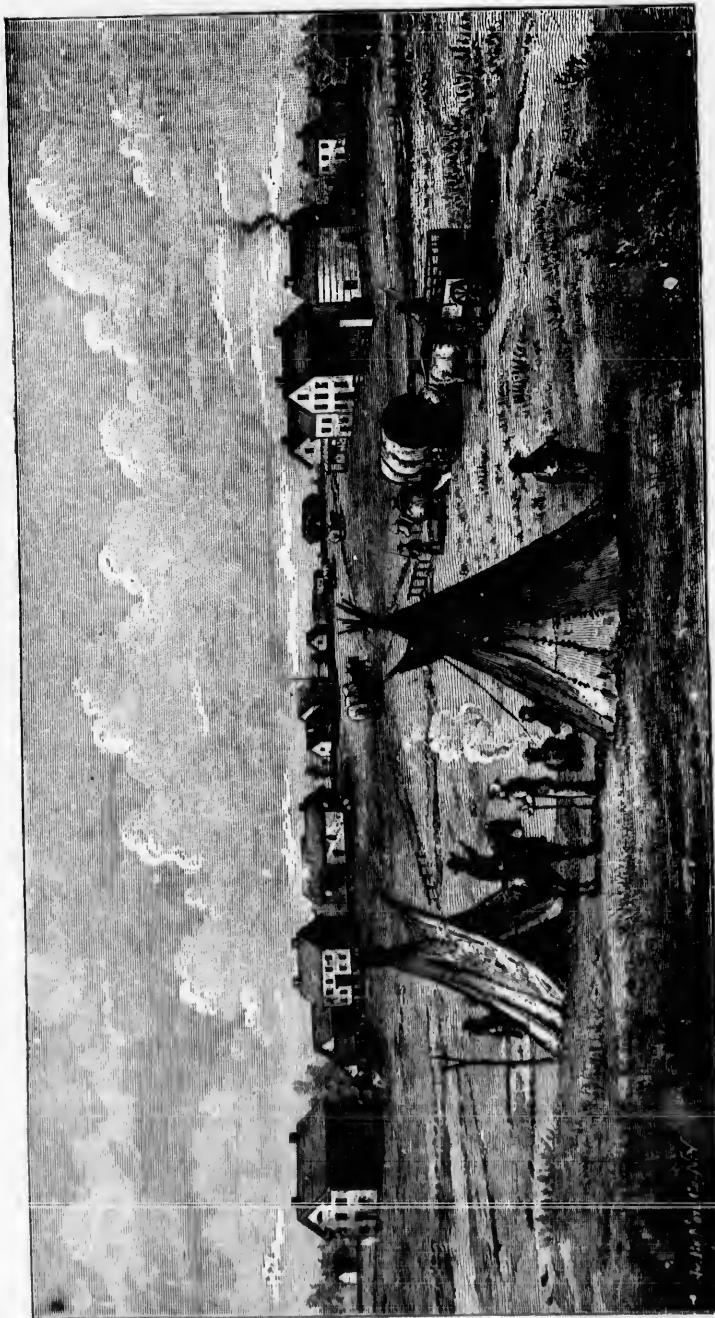
Freie Erziehungs-Anstalten Ontario

Schon vor 1880 wurde seitens der Regierung der Entschluß gefaßt einen Schienenweg zu legen zwischen dem Atlantischen und dem Stillen Ocean, aber erst 1881 wurde der Canadischen Pacific-Eisenbahn-Compagnie die Ausführung des Werkes übertragen. Diese Gesellschaft setzte nun alle Hebel in Bewegung um die Bahnlinie so schnell wie möglich fertigzustellen; Tausende von Arbeiter wurden sofort angestellt, und ist es diesen kolossalen Anstrengungen zu verdanken, daß die Bahn jetzt schon bis über Calgary hinaus, bis an den Fuß des Felsengebirges fortgeführt ist. Um einen Begriff von der Forcierung des Baues zu geben, sei nur erwähnt, daß während dieses Jahres circa 2—3 englische Meilen täglich fertiggestellt wurden. Man hofft die Bahn bis Ende 1886 zu vollenden und so dem reichen Manitoba den Verkehr mit der ganzen Welt zu eröffnen. Massenhaft wird sich später der Verkehr gerade dieser Bahnlinie zuwenden, da sie nicht nur durch die fruchtbaren Gebiete des amerikanischen Continentes führt, sondern auch die türkteste Verbindung zwischen dem Atlantischen und dem Stillen Ocean bildet. Tausende von Arbeiter sind jetzt an der Hauptlinie und den verschiedenen Zweiglinien beschäftigt, doch bleibt noch stets Frage für weitere Arbeitskräfte. Die Löhne für gewöhnliche Eisenbahnarbeiter schwanken zwischen 1½ bis 2 Dollars (6 bis 8 Mark) per Tag.

Manitoba ist außerdem durch zwei Eisenbahnlinien mit den Vereinigten Staaten verbunden und nimmt durch die Bahn Winnipeg—Thunder-bay (am Lake Superior) directen Anteil an der Schifffahrt auf den großen amerikanischen Seen. Die in ländliche Flussschifffahrt ist sehr ausgedehnt, der Red River sowohl wie der Saskatchewan sind auf einer bedeutenden Strecke schiffbar, letzterer zeigt innerhalb 1200 Meilen seiner Länge genügende Tiefe, der Assiniboine ist bis Fort Ellice schiffbar.

Dass der besondere Vortheil schon erkannt ist, der dem Ansiedler in Manitoba geboten wird, beweist die große Zahl der Auswanderer, die sich in letzter Zeit dieser Provinz zugewandt haben. Wie Pilze sind die Städte dort aus der Erde gewachsen. Winnipeg, die Hauptstadt Manitoba's, war vor 12 Jahren nur eine Handelsstation der Hudson's Bay Compagnie, jetzt zählt die Stadt 30,000 Einwohner, hat Pferdebahnen, electriche Beleuchtung, überhaupt allen Komfort einer größeren Stadt des Continentes. Der Werth, der im letzten Jahre aufgeführten Neubauten beträgt 2,245,000 Dollars. Brandon, Ende 1881 noch ein elendes Nest mit 35—40 Häusern und Bretterhütten, hat jetzt über 4000 Einwohner, mehrere schöne Kirchen, ein Regierungs-Gebäude, ein Schulhaus, eine ganze Reihe elegant eingerichteter Hotels etc. Ähnlich sind die übrigen Städte des Westens: Portage la Prairie, Emerson, Regina, Moose Jaw, Calgary emporgeblüht.

Wie aus Vorstehendem geschlossen werden muß, ist in Manitoba große Frage für tüchtige Handwerker, namentlich Maurer und Zimmerleute. Contracte laufen für eine große Anzahl neuer Gebäude in den erwähnten Städten, außerdem erfordert jedes entstehende Dorf, jede kleine Stadt eine Anzahl tüchtiger Handwerker.



Winnipeg (Manitoba), 1871.



Auficht der Stadt Winnipeg, 1883.

Die Hauptstadt von Manitoba, und die commercielle Metropole des can. Nordwestens.

Ereiterung in 1871: 350; Ereiterung in 1883: 30,000. Jahr der Sincorierung 1874; Wert des Eigentums 1874: 2,076,018 Dollars; Wert Nr. Eigentum 1881: 9,156,435; Wert Nr. Eigentum 1882: 30,422,270 Dollars; Wert der Neubauten in 1883: 2,245,000 Dollars.

Wir dürfen mit voller Ueberzeugung aussprechen, daß Manitoba nicht nur ein besonders empfehlenswerthes Gebiet für Landwirthe ist, sondern daß auch Handwerker aller Art, überhaupt Leute, die mit Lust und Liebe jede ihnen vorkommende ehrliche Arbeit anzupacken verstehen, dort ein vorzügliches Fortkommen finden und sich rasch emporarbeiten können.

**Das Schulwesen** ruht in den Händen der Regierung; der Schulbesuch ist unentgeltlich, doch sind auch in verschiedenen Städten ausgezeichnete Privatschulen eingerichtet, die gegen mäßige Vergütung besucht werden können. Da die Kirche frei ist, finden sich in Manitoba alle Confessionen vertreten. Die Post steht unter der Leitung der Regierung, dagegen ist das Telegraphenwesen mehreren Privatgesellschaften übertragen.

Von großer Wichtigkeit für den **Deutschen** ist natürlich auch zu wissen, ob er in seiner neuen Heimath auch Landsleute finden wird, und ob er dort mit der deutschen Sprache auch allenthalben durchkommen kann. Hier sei nun nochmals erwähnt, daß in Canada nach dem Census von 1881 circa 254,000 Deutsche leben, nach einer ungefähren Schätzung sich dort aber mindestens 400,000 deutschsprechende Ansiedler befinden. Die Provinz Manitoba zählt davon allein 10,000 bis 13,000. Der deutsche Auswanderer kann also ruhig hinübergehen und ist eines freundlichen Empfangs bei Landsleuten gewiß.

Für den Deutschen hat die Ansiedlung dort besonders noch den großen Vortheil, daß er dort als Deutscher auftreten und ein Deutscher bleiben kann, ohne in seinen bürgerlichen, wie in seinen politischen Rechten im mindesten gefährdet zu sein. In anderen Worten, wenn der deutsche Ansiedler in den Ver. Staaten mit Seele und Körper, so zu sagen, annexirt, ist es nicht und politisch inkorporirt wird, er hat einen Eid zu leisten, worin er sich von jeder Pflicht gegen sein Vaterland losagt, so bleibt ihm dagegen in Manitoba die unbegrenzte Freiheit, alle Vortheile des Colonisten zu genießen, ohne der Heimat untreu zu werden, ohne seine germanische Abkunft abzuschwören, ohne den gesellschaftlichen, wie den politischen Verhältnissen des alten Vaterlandes fremd zu werden.

Verschiedene hervorragende Persönlichkeiten Deutschlands haben Manitoba in der letzten Zeit besucht um festzustellen, in wie weit diese Provinz **Deutschen zur Ansiedlung** zu empfehlen sei, und haben sich alle sehr günstig über die besichtigten Ländereien geäußert. Fürst Hohenlohe-Langenburg hat sich den ganzen Herbst in Manitoba aufgehalten und schreibt die Brandon Zeitung unterm 6. Sept. 1883, über einen Besuch des Fürsten wie folgt:

„Ein deutscher Ansiedler, der letztes Frühjahr von Württemberg auswanderte und sich am Du'Appelle Flusse ansiedelte, schreibt uns und drückt uns seine Freude aus über einen Besuch des Fürsten Hohenlohe, eines Fürsten seines Heimatlandes. Der Schreiber theilt uns mit, daß der Fürst sich angelegenheitlich nach dem Fortkommen der zahlreichen deutschen Ansiedler erkundigt habe und sichtlich erfreut gewesen sei, als er gehört habe, daß die Deutschen mit ihrer neuen Heimath sehr zufrieden wären und sich dort

äusserst wohl fühlten. Der Fürst habe sich dann seinerseits sehr günstig über die vom ihm besichtigten Gebiete ausgesprochen und naamentlich erwähnt, daß er dieselben für ein vorzügliches Feld für deutsche Ansiedler hielte. Der Schreiber des Briefes glaubt, daß diese Ansicht des Fürsten nicht ohne Bedeutung ist und vielleicht viele Auswanderungslustige in Württemberg veranlassen dürfte nach Manitoba zu gehen, umso mehr als der Fürst unter seinen Landsleuten großes Vertrauen genießt."

Die "Deutsche Allgemeine Zeitung für Landwirthschaft," Frankfurt a. M. schreibt in Nummer 35, 2. Septbr. 1883:—

"Die Winter in Manitoba dem sogenannten fruchtbaren Gürtel der nordamerikanischen Praerie sind mittelkalt und bei einer durchweg vorherrschenden sonnenhellen klaren Luft höchst angenehm und gesund. Wie es immer sein mag, jene außerordentlichen Naturescheinungen gewaltiger Schneestürme und etwaige andere Schattenbilder vermöchten es nicht, Tausende und abermals Tausende von Einwanderern abzuhalten, in den fetten, meist baumlosen Prairien des amerikanischen Neuen Nordwestens während der letzten Jahre ihre Heimat aufzuschlagen. Sie kamen, Städter und Landmänner aus England, Irland, Deutschland, Schweden, Norwegen, Russland, Böhmen, Österreich u. s. w. um die gewaltige Prairie in lachende Fruchtfeider umzuschaffen. Nach fünfzehn bis zwanzig Jahren wird die endlose Prairie des amerikanischen Nordwestens nur noch mehr in der Geschichte erstrahlen. Schon jetzt, nach kaum fünfsähriger Cultivirung derselben, verliert die Einkönigkeit durch zahlreiche angelegte junge Wäldechen ihren traurigen Anblick, und die Meisten von denjenigen, die den Brechpsug in den jungfräulichen Boden gesetzt haben, dürfen noch in ihren Tagen die schönste, grösste, von Wäldechen, Gärten und fruchtbaren Saatfeldern idyllisch unterbrochene nationale Kornkammer der Erde schauen.—Solche, die vom Mississippi östlich wohnen, ob in Amerika oder Europa, können sich von dem riesigen Fortschritt der Ansiedlungen in Manitoba keinen Begriff machen.

Zahlen sind tott, und je höher, um so begriffswidriger für die Meisten, sonst könnte man sagen, wie viele Millionen, hundert Tausende und Tausende von Acres vom besten und settesten Prairielande, die Hunderte von Quadratmeilen der schönsten, silberhellsten, fischartigen Seen nicht eingerechnet, allein während der drei letzten Jahre an solche frei und ohne Bezahlung als sogenanntes Heimstätteland verschenkt wurden, die sich bei der Regierung nur darum gesetzlich beworben haben."

**Dr. Otto Hahn** sagt bei Besprechung der Colonial-Politik: „Ich weiß, daß es nicht im Belieben des deutschen Reiches ist, sich Colonien zu verschaffen. Vielen denken sich die Sache gar leicht: auch würden die Wirkungen erst in späterer Zeit eintreten, im Augenblick helfen sie nichts; denn keine neue Coloneie könnte nur entfernt den Menschenüberschuss respective Zuwachs [von 600,000 pro Jahr, wie in Deutschland] aufnehmen. Auch wären politische Verwicklungen dabei wohl kaum zu vermeiden.“

Aber hier gibt es einen Ausweg. Der Staat darf nicht Egoist sein und sagen: weil ich die Leute nicht behalten kann, thue ich nichts; er muß um der Leute willen und wenn er sie verliert, noch dazu helfen. Er kann sich aber einen Vortheil sichern—wenn er den Ueberschuß nach Ländern leitet, wo die Bedingungen des Gediehens vorher vorhanden sind. Auf diesem Wege werden wir unsere Ueberzahl los, unsere Landsleute können ihre Nationalität in gewissem Grade bewahren und werden sich geschäftliche Beziehungen anknüpfen, [vorausgesetzt, daß die natürlichen Bedingungen derselben vorhanden und der Zweck wäre erreicht und die ungeheurenen Kosten einer politischen Colonie wären erspart. Jedenfalls würde sich dieses Verfahren empfehlen, solange bis wir eigentliche Colonien haben.

Ich müßte nun kein Land, welches sich gerade zu einem solchen Wanderrungsziele besser eignete, als Canada, wo in der Provinz Ontario eben auf solche Weise 150 000 Deutsche fast zusammen, wo in Manitoba Tausende geschlossen angesiedelt sind. Erfahrung ist, daß in den Vereinigten Staaten die Deutschen in Folge des Klimas schon sofort oder jedenfalls bald in Yankees sich verwandeln. Dort ist der Landsmann bald verloren. In Canada nicht. Die Bevölkerung von Canada ist, was Cultur, Gesittung und Stamm betrifft, uns näher als die der Vereinigten Staaten, wo der Mischmasch der Bevölkerung die Gewohnheiten des Indianers [Mormonen!] in sich aufgenommen hat, während in Canada dieser völlig getrennt von der eigentlichen Bevölkerung, und gerade deshalb auch zufrieden und ungefährlich ist.

Endlich ist in Canada viel leichter und schneller ein Niederlassungs-ort gefunden, als in den Vereinigten Staaten, wobei ich bemerke, daß in den Vereinigten Staaten kaum irgendwo noch freies, taugliches Regierungsland ist. Endlich unterstützt die Regierung von Canada in richtiger Erkenntniß der Sachlage die Einwanderung, was in den Vereinigten Staaten nicht mehr der Fall ist.

Der Einwurf, daß unsere Deutschen zur Urbarmachung sich nicht eignen, widerlegt sich durch die Erfahrung wenigstens in Canada, wo die Ansiedler ganz unangefochten überall sich niederlassen können, was bei den Vereinigten Staaten nicht überall zutrifft. Schließlich kommt in Betracht, daß ein ziemlich großer Theil des Vereinigten Staaten-Gebiets für deutsche Ansiedler zu heiß ist, ein Klima hat, an welches der Deutsche erst lange sich gewöhnen muß, also gerade in der Zeit, wo er am strengsten arbeiten sollte, nicht voll arbeiten kann.

Wäre es nun nicht eine Art Mittelweg zwischen der profusen Wanderung, dem reinen Verlust, wie wir ihn heute durch die Auswanderung haben, und einer politischen Colonie, wenn durch gewisse Nachhilfe die Wanderung auf solche Länder concentrirt würde, wo Deutsche gut fortkommen, wo die Bedingungen einer Massenaniedlung noch vorhanden sind? Damit wäre beiden geholfen, und die Coloniefrage könnte ruhig gelöst werden.

Ein solches Land wäre Canada. Besonders in seinem Nordwesten, von welchem einer der ersten Präsidenten der Vereinigten Staaten selbst sagt,—dass es die Weizenregion von Nordamerika sei. Dieses Land entspricht unseren Gewohnheiten und unserem Charakter am besten. Das ist meine Ansicht und daher Ueberzeugung.“

---

## Winke für Ausiedler.

### **Welche Leute sollten nach Manitoba auswandern?**

Practische Landleute, Handwerker jeder Art, gewöhnliche Arbeiter, Dienstmägde, überhaupt Leute, die gewillt und fähig sind, jede ihnen vorkommende, ehrliche Arbeit anzufassen; dann Leute mit Kapital, da sie dieses gewinnbringend in landwirtschaftlichen Unternehmungen anlegen können.

### **Sind dort Handwerker gesucht?**

Gute Handwerker sind sehr gesucht, und ist der beste Beweis dafür, dass letzten Herbst an Mauern und Zimmerleute Löhne von 3 bis 4½ Dollars per Tag bezahlt wurden. Es laufen Contracte für eine grosse Anzahl neuer Gebäude in Winnipeg, Portage la Prairie, Emerson, Brandon, Regina, Calgary, außer den vielen Neubauten in den entstehenden Städten und Dörfern, es muss also noch für lange Zeit hinaus Frage nach guten Handwerkern bleiben. Die Löhne schwanken gewöhnlich zwischen 3 bis 4 Dollars per Tag, doch wird stellenweise bedeutend mehr bewilligt.

### **Ist das Leben dort theuer?**

Alte Ausiedler sagen, dass das Leben in Manitoba nicht viel theuerer als in Deutschland ist, jedenfalls ist es dort bedeutend billiger als in den Vereinigten Staaten.

### **Wie sind die Gesetze des Landes?**

Es gibt dort keine drückende Steuern, keinen Zwang wie den Militärdienst in Deutschland; Jeder lebt dort frei und hat nur die Gesetze zu respectiren, welche zum Schutz und zur Sicherheit seiner Person und seines Eigenthums geschaffen sind.

### **Wie ist der Boden des Landes?**

Der Boden Manitoba's ist von hervorragenden Männern als der ertragreichste Amerika's anerkannt. Die außerordentliche Fruchtbarkeit desselben wird allgemein folgenden drei Ursachen zugeschrieben: dem Dünger der zahlreichen Vögel und sonstigen Thiere dieser endlosen Ebenen, der Wüste der seit Jahrhunderten dort stattgefundenen Prairie-Feuer und der beständigen Ablagerung von abgestorbenen Pflanzenteilen.

### Wie ist das Clima in Manitoba?

Das Clima Manitoba's ist unzweifelhaft eines der gesundesten der ganzen Welt, es ähnelt dem Clima Deutschland's, mit welchem Reiche Manitoba auch unter denselben Breitengraden liegt. Die Winter sind kälter als in Deutschland, aber durchaus nicht unangenehm, da die continentale Lage der Provinz eine trockene Kälte bedingt, die sich lange nicht so fühlbar macht wie eine weniger scharfe Kälte in Deutschland und England. Die Durchschnitts-Wärme im Sommer ist 16—20° Reaumur, doch kommen auch bedeutend wärmere Tage vor; die größere Wärme im Sommer bewirkt ein sehr rasches Gedeihen der Saaten.

### Wann soll der Ansiedler in Manitoba eintreffen?

Der Ansiedler sollte sich, wenn möglich, so einrichten, daß er Ende April oder im Mai an Ort und Stelle ist, da dann das Brechen des Landes beginnen wird. Leute, die auf einer Farm Arbeit annehmen wollen, finden dann sofort Beschäftigung bei hohem Lohn.

### Wieviel Kapital muß der Ansiedler mitbringen?

Ein Auswanderer mit Familie, der im Besitz von 2000—3000 Mark in Manitoba ankommt, kann sofort eine freie Heimstätte übernehmen und ist sicher binnen kurzer Zeit eine unabhängige und segensreiche Existenz zu erlangen. Leute mit geringeren Mitteln thun wohl zeitweise auf fremden Farmen zu arbeiten, dann wieder für ihre eigene Heimstätte Arbeiter anzunehmen und sind so sicher ein gutes und schnelles Weiterkommen zu finden. Junge, thatkräftige Leute sind schon verschiedentlich in Manitoba mit fast leeren Taschen gelandet und haben sich in verhältnismäßig kurzer Zeit zum selbständigen Farmer emporgearbeitet.

### Wann man dort eingerichtete Farmen kaufen?

Eingerichtete Farmen mit Wohnhaus, Scheunen und einer gewissen Strecke cultivirten Landes werden häufig zum Verkauf angeboten und zwar von denen, die sich weiter westlich anzusiedeln gedenken und aus der alten Farm einen Profit herauszuschlagen suchen. Es ist jedoch Unkömmlingen stets zu empfehlen sich auf uncultivirtem Boden anzusiedeln, um sich den Profit desselben selbst zu sichern.

### Unter welchen Bedingungen werden dem Ansiedler freie Heimstätten von 160 Acres (250 preußischen Morgen) gewährt?

Jeder Vorstand einer Familie sowie jeder 18 Jahre alte, männliche Ansiedler, kann nach Zahlung von 10 Dollars (Mark 42.50) Entagegebühren 160 Acres Land frei von der Regierung erhalten und sich die anfallenden 160 Acres zum Preise von  $2\frac{1}{2}$  Dollars (M. 10.50) per Acre, zahlbar nach 3 Jahren, reserviren lassen. Der Ansiedler hat die erworbene Strecke Landes unter Kultur zu nehmen, darauf ein Haus zu bauen und muß mindestens 6 Monate im Jahre auf seinem Gut wohnen. Die Urkunde über den Besitz des Landes wird nach Ablauf von drei Jahren ertheilt.

Sindbeldverbrennen bei Gelenk, Alberia. Stoff einer Stütze des Grabraums vom Sarkophag.



n  
c  
n

a  
li  
to  
st  
u  
g

n  
n  
n  
n  
v

n

b  
e  
L

st  
E  
sc  
te  
at  
W  
w

### **Welche Sprache ist die vorherrschende?**

Die englische Sprache ist die vorherrschende, doch braucht ein Deutscher nicht ängstlich zu sein, daß er mit seiner Muttersprache nicht durchkommt. In Manitoba haben sich schon 13,000 Deutschsprechende angesiedelt, und wird daher der Ankömmling überall Landsleute finden.

### **Soll man deutsches Geld mitnehmen?**

Es ist zu empfehlen alles vorrätige Geld schon in Deutschland in Dollars umzuwechseln, da deutsches Geld in Manitoba nur mit ansehnlichem Abzug genommen wird, namentlich muß deutsches Papiergeleid harten Verlust erleiden.

Für Leute, die grössere Summen mitnehmen, ist es am vortheilhaftesten sich in Deutschland einen Wechsel oder einen Creditbrief auf eine überseeische Bank zu kaufen, da es immerhin unbehaglich ist mit einer grossen Summe Geldes in der Tasche zu reisen.

### **Was soll man mitbringen?**

Alle Kleidungsstücke und Wäsche, wollene Decken, kleineres Geschirr, wie Messer, Gabeln, Löffel, Handwerker ihr Handwerkszeug, wenn es nicht zu groß ist und sich leicht verpacken lässt. Dagegen lasse man alle Möbeln und grösseren Geräthe zurück, da die darauf zu zahlende Fracht mehr beträgt, als die Sachen wert sind. Pflüge, Eggen u. s. w. sind in Manitoba zu mässigen Preisen zu kaufen und für den dortigen Gebrauch viel prächtiger gearbeitet wie deutsche Sachen.

### **Wie lange dauert die Reise und wie kommt man nach Manitoba?**

Die Reise nach Manitoba nimmt etwa 14 Tage in Anspruch; betreffs Ueberfahrtspreise, Gepäck etc. ertheilt der auf der letzten Seite der Broschüre verzeichnete Agent auf Wunsch gern Auskunft.

Da sich dem Auswanderndem bei seiner Ankunft im überseeischen Hafen stets eine Reihe Eisenbahn- und Ländereagenten aufdrängen, die den Ankömmling für ihre Ländereien zu gewinnen suchen, so ist zu empfehlen, sich schon in Deutschland womöglich ein Durchbillett nach Winnipeg in Manitoba zu kaufen. Der Auswanderer geht dann vielen lästigen Scherereien aus dem Wege und wird bei seiner Ankunft in Winnipeg vom Regierungs-Agenten empfangen, der ihm bereitwilligst mit Rath und That beistehen wird.



## Ontario.

Die Provinz Ontario liegt nördlich der großen amerikanischen Seen und ist durch den Ottawa-Fluß von der Provinz Quebec getrennt. Der Boden ist in den verschiedenen Districten verschieden, aber ein großer Theil der Provinz ist außerordentlich fruchtbar und für landwirtschaftliche Zwecke wie geschaffen. An Mineralien ist Ontario sehr reich, Eisen, Kupfer, Blei, Silber, Marmor, Petroleum, Salz etc. findet man reichlich; allgemein bekannt sind auch die weitausgedehnten Tannenwälder dieser Provinz. Die Seen weisen einen großen Reichtum an Fischen auf, die Wälder bieten dem Jäger Wild der verschiedensten Gattungen.

Das Clima ist ähnlich dem der übrigen Provinzen, aber im Winter milder wie in Quebec. Alle Sorten Körnerfrüchte, Zuckerrüben, Wurzeln gedeihen vorzüglich. Mais wird viel in den südlichen Theilen der Provinz gebaut und liefert dort bessere Ernten wie in Kansas, Missouri oder Illinois. Apfel, Apricot, Pfirsiche, Pflaumen werden massenhaft gezogen und bilden namentlich letztere einen bedeutenden Handelsartikel. Obstgärten mit 3000 bis 10,000 Pflaumenbäumen sieht man häufig; ebenso bedeutende Anpflanzungen von Pfirsichbäumen. Ausgedehnte Weingärten sind in den verschiedenen Theilen der Provinz eingerichtet und geben reiche Gewinne; da Ontario-Wein immer mehr Beachtung findet, so verspricht die Weinproduktion ein bedeutender Industriezweig zu werden.

Schulen, die unentgeltlich besucht werden können, sind reichlich vorhanden, schon 1880 zählte Ontario 5,137 Schulen. Kirchen der verschiedensten Confessionen sind in allen Theilen des Landes.

Jeder Vorstand einer Familie kann 200 Acres (316 preußische Morgen) und jede einzelne Person, 18 Jahre alt, 100 Acres (158 preußische Morgen) Waldboden unentgeltlich erhalten in den nördlichen Theilen der Provinz zwischen dem Ottawa Fluß und der Georgian Bay.

Die Bedingungen sind:

15 von je 100 solcher Acres müssen innerhalb 5 Jahren gerodet und bebaut sein, ein Wohnhaus wenigstens 16 Fuß breit und 20 Fuß lang hergestellt werden und mindestens sechsmonatlicher Aufenthalt im Jahre auf dem erworbenen Lande. Die Besitzurkunde wird Ende des fünften Jahres ertheilt.

Ungerodetes Land kann auch angekauft werden zu Preisen von  $\frac{1}{2}$  bis 10 Dollars (2 bis 42 Mk. 50) per Acre, gerodetes Land und schon auf einen besseren Stand gebrachte Farmen mit Gebäuden sind zu 20 bis 50 Dollars (85 bis 210 Mk.) per Acre zu haben; das Geld kann fast in allen Fällen in über mehrere Jahre sich erstreckenden Terminen bezahlt werden.

Die in Ontario bezahlten Löhne stellen sich wie folgt: Farmarbeiter 12—15 Dollars per Monat, Kost und Logis inbegriffen, Eisenbahnarbeiter 1—1½ Dollars per Tag, Maurer 2—4 Dollars, Zimmerleute 1½—2 Dollars, Schmiede 1½—2½ Dollars. Weibliche Dienstboten und Köchinnen sind stets gesucht und erhalten hohe Löhne.



## Das Ottawa Thal,

(OTTAWA VALLEY) bebarf noch einer besonderen Erwähnung. Dieses äußerst fruchtbare Thal, durch das der Ottawa=Fluß strömt, der ein Areal von 80,000 engl. Quadratmeilen bewässert, ist zum weitaus größten Theil mit wertvollem Wald bestanden; Tannen, Buchen, Eichen, Hornbuchen bilden die hauptsächlichsten Holzarten. Das Land ist reichlich bewässert durch zahlreiche Flüsse und Seen und enthält beträchtliche Flächen äußerst fruchtbaren Bodens.

Die Flüsse sind meistens der Industrie nutzbar gemacht. Zahlreiche Sägemühlen werden durch Wasserkraft getrieben und stellen jährlich Millionen Fuß Bau- und Nutzhölz fertig. Viele Tausend Hände finden hier während des ganzen Jahres lohnende Beschäftigung und guten Verdienst. P. utend ist auch der Mineral=Reichtum dieses Districtes; Eisen, Blei, Kupfer, Marmor, Apatit, (phosphorsauer Kalk) bilden die hauptsächlichsten Producte. In den Apatitmiesen sowohl als in den Eisenmiesen in der Nähe der Hauptstadt Ottawa finden Tausende Beschäftigung, und sind diese bedeutenden Arbeitsmärkte per Bahn oder per Schiff in kurzer und billiger Fahrt von den atlantischen Häfen zu erreichen.

Die Can. Pacific Eisenbahn wird jetzt durch den fruchtbaren Algoma District gelegt, wedurch das Ottawa Thal in directe Verbindung mit dem reichen, weltbekannten Red River Thal gebracht wird; die Vollendung dieser Bahn steht bis Mai 1884 zu erwarten. Mehrere Zweigbahnen sind jetzt schon fertiggestellt, andere sind im Bau begriffen oder projectirt, für Hebung und Erleichterung des Verkehrs ist also genügend gesorgt. Die Besiedelung dieses Gebietes geht denn auch sehr rasch vor sich. Schweizer, Nesterreicher, Dänen, Schweden und namentlich Deutsche haben dort Land aufgenommen. In den älteren Theilen, um Ottawa, Arnprior, Pembroke, sind die Deutschen besonders zahlreich vertreten; in Ottawa selbst besteht schon seit 15 Jahren eine Verbindung von vermögenden Deutschen, die ankommenden Landsleuten jede mögliche Unterstützung gewähren und ihnen mit Rath und That zur Hand gehen. Deutsche Zeitungen erscheinen in mehreren Städten, in manchen Kirchen wird Gottesdienst in deutscher Sprache abgehalten, (Herr J. C. Borth, deutsch. Prediger in Ottawa, Wilbrod Str.)

Das Ottawa Thal verdient besondere Beachtung, weil es den Ansiedlern alle Vorteile zum raschen Emporarbeiten bietet und gleichzeitig leicht und für wenig Geld von den Einführungshäfen zu erreichen ist. Nach dem Westen muß der Ankommende, in den großen Hafenstädten kann er nicht bleiben, weil er dort nur sehr schwer Arbeit findet und das Leben dort sehr theuer ist. Die meisten der Leute, die Klagebriefe an ihre Verwandten in Deutschland schreiben, sind eben solche, die nach Ankunft im überseeischen Hafen die Hände in den Schoß legen und denken, daß da sie nun in Amerika sind, der Verdienst schon kommen werde. Das ist grundfalsch. Wer in Plätzen wie Newyork, Baltimore, Quebec sofort Arbeit findet, der soll natürlich dort bleiben, allen Uebrigen aber ist zu ratzen, sofort nach dem Westen weiterzugehen und solche Plätze aufzusuchen, wo sie sicher sind Besäftigung und guten Verdienst zu finden. Ein solcher District ist das Ottawa Thal, dort ist stets Nachfrage für Arbeiter und sind die bezahlten Löhne ähnlich denen in den übrigen Provinzen.

Leute mit Kapital können dort eingerichtete Farmen zu niedrigen Preisen kaufen; freie Heimstätten sind auch noch an verschiedenen Plätzen zu haben.

**Dr. Schreiner**, einer der deutschen Delegirten, die kürzlich Manitoba bereisten, besuchte auch Ontario, und dürfte folgender Auszug aus seinem Reisebericht für Deutsche von besonderem Interesse sein:

„Unsere Fahrt führte uns durch die Provinz Ontario; wir hatten hier Gelegenheit den verschiedenen Zustand der Farmen zu beobachten. In sanft welligen oder schwach bergigen Bodenformen erblickten wir bald schöne klare Felder mit prachtvollen Obstgärten um die Wohnhäuser,—hie und da stand auch noch Weizen, Hafer und Hirse in üppiger Reife,—bald Land, wo um die alten Blockhäuser der Boden noch nicht völlig von den Baumstumpfen befreit war, bald solches, welches eben erst gerodet wurde. Am Nachmittage erreichten wir eine Gegend, die sich durch besondere Reize an Naturschönheiten, landwirtschaftlichen Anlagen und sauberen Städtchen auszeichnete. Als wir nach dem Namen fragten, wurden wir durch unseren Führer belehrt, daß wir in einer „deutschen Gegend“ seien, was sich dann auch aus den Namen der Stationen Breslau, Berlin, Baden etc. bald fand that. In dieser Gegend sind etwa 150 000 Deutsche, nahezu geschlossen ansiedelt.“

Van den Gauenden, die sich im Ottawa Thal, Ontario, Nord Amerika angestellt haben, sind im Folgenden einige Leute aufgeführt, die theils mit nichts, theils mit kleinem Kapital angefangen sind und sich in verhältnismässig kurzer Zeit zu selbstständigen Farmern emporgearbeitet haben. Diese Leute sind durchweg sehr zufrieden und empfehlen ihren Landsleuten auch nach dort zu kommen.

Pembroke, 22. Dec., 1883.

Ottawa, Ontario, Nord Amerika.

Liebe Eltern!

Ihr müsst entschuldigen, daß ich Euch so lange nicht geschrieben, aber meine Zeit erlaubte es nicht. Ich und meine Familie sind alle wohl und wünschen dasselbe auch von Euch. Dieses Jahr habe ich eine Dreschmaschine gehabt und bin mit meiner Ernte sehr zufrieden. Ich hatte 2 Acre mit Weizen, wovon ich 60 Bushels erhalten habe, 3 Acre mit Roggen, wovon ich einige 70 Bushels bekommen habe, Hafer 120 Bushels. Mit Erbsen habe ich drei Schweine fett gemacht und habe jetzt noch 12 bis 16 Bushels, Kartoffeln 130 Bushels. Nach Eurem letzten Schreiben war Eure Ernte eine mittelmässige, sagt daher einigen meiner Jugendfreunde, wenn sie wollten, sollten sie auch nach hier kommen weil sich hier noch viele Hundert Familien ernähren können. Durch den Bau der Eisenbahn nach Nipissing und Algoma, 300 Meilen Länge, ist hier eine Strecke Land zu bebauen, wie ganz Pommern groß und auf manchen Stellen leicht klarzumachen. Die Bahn wird noch weitergeführt nach Manitoba und ist auf dieser Strecke wieder Platz für Tausende zum Ansiedeln. Die Produkte gehen direct nach Montreal. Wir haben jetzt sehr gutes Wetter. Ich mache diesen Winter Klafterholz und verkaufe es die Kloster mit 2 Dollars 50 Cents. Wenn Ihr kommen wollt, so lasst es mir wissen, ich werde Euch mit Allem helfen. Liebe Eltern ich sowie meine Frau und Kinder grüßen Euch bestens und verbleibe

Euer Sohn

Julius Trapp.

An den Schulzen J. Trapp

in Podewitz bei Belgard, Pommern.

Auszug aus einem Briefe von Carl Vogel in Pembroke, Ottawa Valley, Ontario an seine Freunde in Griesel bei Leitensdorf bei Croffen (Deutschland) :

Pembroke, Dec. 16. 1883.

Ich befindet mich hier in Pembroke und bin zufrieden mit meiner Farm. Ich habe gesiedelt und soviel erworben, daß ich eine gute Bäuererei habe, 100 Morgen Land, 2 Pferde, 5 Kühe, 20 Schafe, 20 Hühner, 4 Schweine, keine Abgaben als 2 Tage Wegearbeit. Arbeiter erhalten im Sommer 1½ Dollars, nach Eurem Gelde 6 Mark, und Essen. Hier kann man zu etwas kommen. Die Eisenbahn ist fast vollendet bis Algoma Mills an 300 Meilen. Dort ist gutes Land, Platz für 3000 Familien. Zeit ist es Zeit zur Aussuchen. Jede Familie erhält 200 Acres oder 316 Morgen und jeder junge Mann 100 Acres oder 158 Morgen frei.  
Meine Adresse ist:

Carl Vogel,

Pembroke, County Renfrew, Ontario, Nord Amerika.

Folgende Farmer sind in den Counties Alice, Petawawa und Wilderforce, ganz in der Nähe von Pembroke (Ottawa Thal), angesiedelt:

**August Drayer**, 16 Jahre dort, hat 150 Morgen, 2 Pferde, 5 Kühe, kam ohne Geld an, diente einige Jahre und singt an zu farmen.

**Gottlieb Giesenthal**, hat ebenso angefangen, hat aber jetzt schon eine Farm für seinen Sohn gekauft.

**Michel Man**, hat 300 Acres.

**August Freiwald**, aus Neumarkt hat zwei Farmen.

**J. Goldt**, von der Insel Rügen, Pommern, ist 20 Jahre dort, hat 200 Acres.

**Franz Buchholz Senior**, aus Pommern, ist 18 Jahre dort, hat 200 Acres, Dreschmaschine.

**Franz Buchholz junior**, hat 100 Acres Land und an 500 Dollars auf Zinsen.

**A. Schulze**, aus Benwalde in Pommern, hat eine gute Farm und sein gutes Auskommen.

**Christian Gossak**, 16 Jahre dort, hat 100 Acres.

**Carl Goldt**, hat 150 Acres.

**August Radke**, hat 100 Acres.

**August Haas**, hat 100 Acres.

**Carl Haas**, hat 100 Acres.

**Carl, Wilh. und Friedr. Goor**, aus Schwedt a. d. Oder, sind 18 Jahre dort und haben ein gutes Auskommen.

**Christian und Gustav Maass**, sind 16 Jahre dort, haben gute Farm.

**Wilhelm Stessmann**, ist 20 Jahre dort, in sehr guten Verhältnissen.

**Carl Krüger**, aus Schönlanke.

**Fr. Burmeister**, a. s. Prenzlau.

**August Franke**, aus Deutsch Krone.

**Wilhelm Fischer**, aus Arnswalde.

**Fr. Mohnö**, aus Arnswalde.

---

Ottawa Valley oder das Ottawa Thal wird jetzt durch die Can. Pacific Eisenbahn aufgeschlossen und mit dem reichen Red River Thal und dem Nordwest Territorium in Verbindung gebracht. Es ist für weniges Geld von Deutschland zu erreichen, die Reise dorthin nimmt etwa 14 Tage im Ansurud.

überz  
de, 5  
n.  
e jetzt  
  
t, hat  
t, hat  
s 500  
Farm  
  
Oder,  
haben  
Ber-  
  
durch  
dem  
rium  
von  
etwa



Moderne Prakt.-Futterweise, Manitoba  
Dampf-Dreschmaschine Eggens, Selbstbinder, Selbstlader

Günther's Zool.

Volume 11

1889

Berlin, die schöne Hauptstadt des County Waterloo ist wie die ganze Umgegend fast nur deutsch. Unser hier wohnender liebenswürdiger Führer, Herr Delschläger, und der Parlaments=Abgeordnete dieses County's, Herr Hugo Kranz, sowie noch eine größere Anzahl Deutscher, kamen uns mit solcher Freundlichkeit entgegen, daß wir ihnen hier noch unsern Dank aussprechen müssen. Herr Delschläger führte uns zu der großartigen landwirtschaftlichen Schule bei Guelph, und Herr Kranz zeigte uns die Umgegend Berlins und die landwirtschaftliche Ausstellung Welesley. Wir fuhren in einem guten Zweispänner durch die Dörfer Waterloo, Heidelberg, Hamburg, durch prachtvolle Güter und Wälder nach Welesley, einem kleinen Orte, wo die Erzeugnisse von Industrie und Landwirtschaft eines Townships (6 Meilen im Quadrat) ausgestellt, ein schönes Zeugniß für den Fleiß und die Strebsamkeit unserer Landsleute ablegten, denn unter den Tausenden, die hier zusammenströmten waren, hörte man kaum ein Wort englisch sprechen."

„Mit der Grey= und Bruce=Bahn gelangten wir nach Arthur, und von hier mit Wagen durch eine Anzahl deutscher Ansiedlungen nach Mount Forest, dann nach Harriston und Mildmay, wieder mit Wagen durch eine ganz deutsche Gegend nach Neustadt und Carlisle und endlich mit der Bahn über Guelph zurück nach Toronto. Die in Grey wohnenden Deutschen, meist Badener und Elsäßer, sind durchweg in guten Verhältnissen. Viele haben es sogar zu großem Wohlstand gebracht. Farm an Farm, eine schöner als die andere, mit Viehzucht, Käserien, Obstplantagen und schönem Waldstand. Es ist hier, wie schon das Eisenbahnnetz lehrt, Alles dicht besiedelt: doch sind viele noch nicht ganz geklärte Farmen um verhältnismäßig billigen Preis zu erlangen. Für wohlhabende Einwanderer ist hier noch ein günstiges Feld, verbunden mit der Unmöglichkeit, unter Deutschen wohnen zu können. Und auch der ganz Unbemittelte kann hier bei Deutschen guten Dienst und solchen Lohn bekommen, daß er sich in wenigen Jahren hinausarbeiten kann.“

### Quebec.

Die Provinz Quebec ist 188,000 engl. Quadratmeilen groß und zählte 1881, 1,360,000 Einwohner.

Der Boden ist von guter Beschaffenheit und dessen Produktionskraft ähnlich jener anderer Gegenden Canada's. Viehzucht wird stark betrieben und meistens in größerem Maßstabe, der Gesamtwerth des im Jahre 1882 exportirten Vieches und der Produkte der Viehzucht betrug \$10,700,000.

Quebec hat zahlreiche und ausgedehnte Waldungen, daneben bilden die Mienenprodukte eine bedeutende Einnahmquelle der Provinz. Gold, Silber, Blei, Eisen, Platina und namentlich Kupfer finden sich in verschiedenen Districten, 1882 betrug der Werth der exportirten Metalle \$519,000.

Verkehrsmittel sind durch Eisenbahnen und durch den St. Lorenzo Fluß geboten. Die Provinz hat zwei Schiffahrtshäfen, Montreal und Quebec, welche beide ausgedehnte Quais zum bequemen Ein- und Aus-

laden der Frachten besitzen, und können Schiffe von 5000 Tons Gehalt längs den Quais ankern.

Auf acht der großen Kolonisirungs-Straßen kann jeder männliche Ansiedler, wenn er 18 Jahre alt ist, unentgeltlich 100 Acres Landes erhalten. Die Bedingungen sind, daß nach Ablauf von 4 Jahren auf dem betreffenden Grund und Boden ein Wohnhaus errichtet sein muß, und 12 Acres Landes bebaut sind. Dann werden die Eigenthumsurkunden (Letters Patent) ertheilt.

Es ist übrigens dem Unkömmling hier sowie auch in Ontario nicht zu empfehlen sofort nach seinem Eintreffen eine freie Heimstätte zu übernehmen, da das Kosten des Bodens doch erst erlernt sein will. Die Ansiedelung auf mit Buch und Bäumen bestandenem Boden ist eben nicht so einfach wie die auf Prairieboden in Manitoba. Der Auswanderer, selbst wenn er ein gründlicher Kenner der Landwirthschaft ist, thut doch wohl, vorerst auf einer Farm Arbeit anzunehmen, um die vortheilhafteste Weise der Ansiedelung kennen zu lernen.

Kronländerien können für 30 bis 60 Cents (circa 1 Mark 20 Pfennige bis 2 Mark 40 Pfennige) per Acre künftig erworben werden. Die Provinz hat ein Heimaths-Gesetz wonach unter gewissen Bedingungen das Eigenthum von Ansiedlern nicht gespendet werden kann.

## Neu-Braunschweig.

(New Brunswick.)

Neu-Braunschweig grenzt an die Provinzen Neu-Schottland und Quebec und im Süden an den Staat Maine, einen der Vereinigten Staaten, es ist größer als Holland und Belgien und zählte 1881 320,000 Einwohner.

Der Boden ist fruchtbar und bringt alle Früchte hervor, die in Deutschland und England gezogen werden; Apfel, Birnen, Pflaumen, Kirschen, Stachelbeeren, Erdbeeren, Johannisbeeren reifen sehr gut. Kartoffeln werden massenhaft gezogen und sind von vorzüglicher Qualität. Auf guten Farmen sind die Ernteergebnisse etwa folgende: Weizen 20, Gerste 29, Hafer 34, Buchweizen 33, Korn 20, Mais 41, Kartoffeln 226, Rüben 456 Bushels per Acre.

Die Provinz hat reiche Forsten, die vorzügliches Holz für den Schiffsbau liefern. Sehr ergiebig ist die Fischerei, im Jahre 1882 belief sich der Werth der gefangenen und gereinigten Fische auf \$3,200,000. Die Industrie hat in den letzten Jahren einen bedeutenden Aufschwung genommen und gewährt jetzt vielen Laufenden guten Verdienst.

Freie Heimstätten von 100 Acres (158 preußischen Morgen) Land werden unter folgenden Bedingungen an Familien mit Kindern unter 18 Jahren abgetreten:

Gegen Erlag von 20 Dollars baar, als Beitrag zur Herstellung von Straßen und Brücken, oder, wenn der Betreffende drei Jahre lang, jährlich eine, 10 Dollars werthe, Arbeit leistet.

Dazwischen zwei Jahren ein Wohnhaus errichtet ist, innerhalb dreier Jahren 10 Acres Landes gerodet und bebaut sind, und Beweise beigebracht werden, daß der Betreffende auf seinem neuen Besitzthume wohnt.

## Prinz Eduard Insel.

(Prince Edward Island.)

Der größte Theil der Ländereien dieser Provinz ist bereits in festen Händen, doch sind Farmen, welche schon auf einen besseren Stand gebracht worden, für 20 Dollars (85 Mark) per Acre zu haben.

Diese Insel gibt ausgezeichnete Ernten an Halmfrüchten und ist besonders wegen des dort gedeihenden guten Hafer bekannt. Pferde und Rindvieh werden in großen Herden gezogen und bildet namentlich der Export des letzteren nach England eine bedeutende Erwerbsquelle der Bevölkerung. Fischerei und Schiffbauwesen werden ebenfalls stark betrieben.

## Neu-Schottland.

(Nova Scotia.)

Die Strecken verfügbaren Landes in dieser Provinz sind beschränkt. Der Preis ist 44 Dollars (185 Mark) für 100 Acres aber an wirkliche Ansiedler werden Ländereien unentgeltlich überlassen. Der Boden gibt gute Ernten von Korn und Wurzelfrüchten, und große Quantitäten Weizen werden für die Ausfuhr gezogen.

Der Gewinn, welchen die Fischerei abwirft, ist ein sehr bedeutender. Besonders werden gehandelt: Stockfisch, Makrelen, Schelffisch, Heringe, und Seekrebse. Nach statistischen Ausweisen waren im Jahre 1882 28,500 Leute mit der Fischerei beschäftigt und belief sich der Gesamtertrag dieses Gewerbes auf \$7,100,000.

Neu-Schottland hat große Waldungen mit Schiffbauholz und anderem Nutzholz, das nach den Vereinigten Staaten, West Indien u. s. w. guten Absatz findet.

Halifax, die Hauptstadt der Provinz, ist der Winterhafenplatz dieses Gebietes. Es besitzt eine schöne Bucht und steht durch Eisenbahn Linien mit allen Theilen des Continents in Verbindung.

## Britisch-Columbien.

(British Columbia.)



Britisch-Columbien, die sogenannte amerikanische Schweiz, ist die westlichste der can. Provinzen und liegt zwischen den Rocky-Mountains und dem Stillen Ocean. Es umfasst, die Vancouver-Insel inbegriffen, 341,000 engl. Quadratmeilen, ist also bedeutend größer als das ganze deutsche Reich, das nur 209,000 Quadratmeilen misst. Diese große Provinz zählte im Jahre 1881 nur 50,000 Einwohner, seitdem hat aber die Bevölkerung bedeutend zugenommen, aus allen Theilen Europa's sowie des amerikanischen Continentes sind Ansiedler dorthin gezogen.

Die großen Vortheile, die diese Provinz dem Ansiedler bietet, werden erst voll bekannt werden, wenn der Bau der Can. Pacific Bahn vollendet ist und Britisch-Columbien in directen Verkehr mit den östlichen Provinzen tritt. Man wird dann in etwa 14 Tagen von Europa nach Britisch Columbien gelangen können, die Reise wird sich bedeutend billiger wie jetzt stellen, was zur raschen Besiedelung des Landes sehr beitragen wird. Da diese Bahn in kürzester und geradesther Linie den amerikanischen Continent überspannt, nur durch fruchtbare Gebiete läuft, und sowohl mit ihrem östlichen Endpunkte näher Europa als auch mit ihrem westlichen näher China und Japan liegt als irgend eine der anderen Bahnen Nordamerika's, so muß sich später der größte Theil des Verkehrs zwischen Europa und China, Japan u. s. w. dieser Bahnlinie zuwenden. Wie ein Blick auf die Karte zeigt, ist die Fahrt von Liverpool (England) nach Japan und China über dieses Gebiet über 1000 engl. Meilen kürzer als die Route Liverpool—San Francisco nach Japan oder China. Da nun Britisch-Columbien am Stillen Ocean vorzügliche Häfen besitzt und anderseits dort für die Schiffahrt sehr günstige Windströmungen herrschen, so erhellt Jeden, daß dieser Provinz eine bedeutende Zukunft bevorsteht.

Das Clima in den südlichen Districten ist milder wie in den übrigen Provinzen. Es ähnelt dem Clima Californien's, nur daß die Sommer lange sind, so heiß und trocken sind; sie bringen jedoch genügende Wärme um alle die Früchte zu reifen, deren sich Californien rühmt. Im Winter fällt nur wenig Schnee, sodaß stellenweise das Vieh den ganzen Winter über draußen bleibt. In den höher gelegenen Districten, nahe den Rocky-Mountains sind die Winter kälter und der Schneefall ist bedeutender.

Der Boden ist nur zum Theil zu landwirtschaftlichen Zwecken geeignet, da ein großer Theil Britisch-Columbien's einen felsigen, gebirgigen Charakter zeigt. Die südlichen Districte der Provinz, östlich vom Fraser-Fluß gelegen, sowie die Vancouver-Insel bieten übrigens dem Landwirth Alles, was er nur wünschen kann. Der Boden ist dort äußerst fruchtbar und giebt reiche Ernten in allen Halmfrüchten; Weizen liefert stellenweise 30 bis 40 Bushels per Acre. Äpfel und Birnen werden viel gezogen und zeichnen sich ebenso wohl durch Größe als Vorzüglichkeit im Geschmack aus. Die höher gelegenen Districte der Provinz sind meistens mit sehr nahrhaften Gräsern bestanden und eignen sich vorzüglich zur Viehzucht.

Die Provinz ist reich bewaldet, Tannen und Fichten von 300 Fuß Höhe kommen vor, Ebern, Eichen, Tamarac u. s. w. liefern werthvolles Nutzholz. Besonders bemerkenswerth ist die Douglas-Tanne, die in prachtvollen Exemplaren in den Thälern gefunden wird. Das Holz dieser Tanne ist sehr zäh und dauerhaft und sowohl als gewöhnliches Bauholz als auch für den Schiffsbau sehr werthvoll. Die Stämme sind schnurgerade und erreichen manchmal eine ungeheure Länge. In dem Park beim Parlamentsgebäude in Ottawa wird ein Abschnitt einer solchen Tanne gezeigt, der, in 20 Fuß Höhe vom Boden abgenommen, noch 8½ Fuß im Durchmesser misst. Die Tanne selbst war 305 Fuß hoch. Masten, achtzig behauen, bei 42 Zoll Durchmesser 130 Fuß lang, sind verschiedentlich verschifft worden.

Büffel am Fuße der Snow Mountains (Gebirgsgruppe), Victoria.





Der Export von Holz nach Südamerika, Asien und Australien ist jetzt schon bedeutend, wird aber in Kürze noch weiter zunehmen, wenn erst Arbeitskräfte reichlicher vorhanden sind und durch Eisenbahnen und Landstrassen der Verkehr mehr erleichtert ist. Hier ist ein vorzügliches Feld für kräftige, gesunde und thätige Arbeiter. Das Fällen der Bäume, das Behauen der Stämme, Fortschaffen derselben giebt jetzt schon Tausenden das ganze Jahr hindurch Beschäftigung und lohnenden Verdienst, und muss naturgemäß die Frage nach Arbeitern mit der fortschreitenden Aufschließung der Provinz stets wachsen.

Wo die Natur dem Menschen schon so viel bietet, wird man mit etwas pecuniarerer Beihilfe um so schneller zum Ziele gelangen. Wenn sich hier ein energischer Mann niederlässt, der etwas Kapital besitzt und im Anfang ein hartes und rauhes Leben nicht scheut, so ist er sicher in kurzer Zeit ein wohlhabender Mann zu werden. Selbst sollte es ihm im ersten und zweiten Jahre nicht besonders glücken, lasst ihn nur ausharren, in Kürze muss er vorankommen, da er auf gesundester Basis arbeitet.

Sehr ergiebig sind die Fischereien Britisch Columbiens. Der Fang von Schellfischen, Stören, Forellen und anderen See- und Flussfischen ist bis soweit weniger beachtet worden, doch beschäftigten sich mit dem Lachsfang schon im Jahre 1882 circa 3,000 Leute. Man findet in Britisch Columbien 6—7 Sorten Lachs, die im Gewichte zwischen 4 und 25 Pfund variieren, manche sind bedeutend schwerer; so hat man beispielsweise Silberlachs gefangen, die 60—70 Pfund wogen. Der seinesseinen, geschmackvollen Fleisches wegen am meisten geschätzte Lachs ist der, welcher von Juni bis August gefangen wird und gewöhnlich zwischen 5 und 6 Pfund wiegt. Dieser wird meistens für den Export präparirt und findet in England zu guten Preisen Käufer.

Welchen Aufschwung die Fischerei in den letzten Jahren genommen hat, beweisen die folgenden Zahlen: 1876 exportirte Britisch Columbien nur 8,247 Kisten Lachs (à 48 1 Pfund Büchsen), 1882 wurden aber schon 250,000 Kisten verschiffet, die einen Werth von \$ 1,247,000 repräsentiren. Einige Flüsse strozen aber auch von Lachsen, so namentlich der untere Fraser Riv., wo z. B. mit einem 100 Faden Zugnez in 10 Stunden 1853 Lachs gefangen wurden.

Gold wird schon seit 1858 exportirt, im Jahre 1882 belief sich der Gesamtwerth des Exportes auf \$ 1,013,000. Eisen, Kupfer, Silber, Quecksilber, Platina, Antimoni, Bismuth finden sich in den verschiedenen Districten, überhaupt ist Britisch-Columbien bestimmt später eine hervorragende Stellung unter den Mienendistricten einzunehmen. Das Bergwerkswesen ist erst wenig ausgebildet, da theils die Arbeitskräfte noch zu theuer sind, theils die Verkehrsmittel noch fehlen, um die erzeugten Producte auf die Märkte zu bringen. Beides wird sich ändern, wenn der Bau der Eisenbahn erst weiter fortgeschritten ist. Reiche Kohlenlager werden zum Theil jetzt schon ausgebeutet, die Nanaimo-Miesen auf der Vancouver Insel beschäftigen 800 Leute und producirten 1882 beinahe 300,000 Tons.

Laut Bekanntmachung vom 1. März, 1883 bezahlte die Eisenbahn-Gesellschaft folgende Löhne per Tag: Zimmerleute 3—3½ \$, Maurer 2½—3 \$, Schmiede 3—3½ \$, gewöhnliche Arbeiter 1½—2 \$, Vorar-

beiter 2½—4 \$. In den Kohlendistricten wurden bezahlt per Tag an: Zimmerleute und Schmiede 3—3½ \$, gewöhnliche Arbeiter 2—2½ \$, Bergleute 3—4 \$, Maurer 4—5 \$, Tischler 3—4 \$, Cigarrenmacher 2—4 \$, Maler 3½—4 \$, Bäcker erhielten 60—65 \$, Dienstmädchen je nach Fähigkeit 20—40 \$ per Monat bei freier Station.

Freie Heimstätten von 160 bis 320 Acres, je nach der Gegend wo selbe liegen, werden unentgeltlich an Familienväter, Wittwen und unverheirathete Männer abgegeben; die hierfür zu zahlende Gebühr ist 7 Dollars (29 Mk.).

Schon vermessenes Land ist für 1 Dollar (4 Mark 20 Pfennige) per Acre, zahlbar innerhalb zweier Jahren, zu haben, und schon in besserem Stande befindliche Farmen kann man für 5 bis 40 Dollars (20—170 Mark) per Acre ankaufen.

Zahlreiche Deutsche und Schweizer sind schon seit langer Zeit in der Provinz angesiedelt. Es sind meistens energische, unternehmende Leute, die frühzeitig den Werth British Columbiens erkannten und ihre alten Wohnsäige in Californien etc. gegen neue in dieser Provinz veräußerten. Ihre damals übernommenen Güter oder eingerichteten Geschäfte gewinnen jetzt täglich an Werth bei der stetigen und raschen Zunahme der Bevölkerung.

## Agenturen.

Seitens der Regierung sind in verschiedenen Pläzen Beamte ange stellt, die Ansiedlern auf Befragen jedwede Anstunft ertheilen und ihnen namentlich bei Auswahl des Orts der Ansiedlung und Wahl des Bodens behülflich sind. Handwerkern und gewöhnlichen Arbeitern wird dort auch Beschäftigung und Verdienst nachgewiesen. Bis soweit sind folgende Agenturen eingerichtet:

**John Dyke, 15, Water Street, Liverpool, England.**

**L. Stafford, Point Lewis, Quebec.**

**J. A. Donaldson, Strachan Avenue, Toronto, Ontario.**

**W. J. Wills, Wellington Street, Ottawa, Ontario.**

**J. J. Daley, Bonaventure Street, Montreal, Provinz Quebec.**

**R. Macpherson, William Street, Kingston, Ontario.**

**John Smith, Great Western Railway Station, Hamilton, Ontario.**

**J. G. Smyth, London, Ontario.**

**G. Clay, Halifax, Nova Scotia.**

**J. Gardner, St. John, New Brunswick.**

**W. C. B. Grahame (H. J. Maas, deutscher Assistent),  
Winnipeg, Manitoba.**

**J. G. Tetu, Railway Station, Emerson, Manitoba.**

**Thos. Bennet (Julius Eberhard, deutscher Assistent),  
Brandon, Manitoba.**

**J. J. Baker, Troy, Du'Appelle, Nordwest Territorium.**

**B. H. Smith, Victoria, British Columbien.**

# Zur Beachtung!

Vorliegende Broschüre sendet die unterzeichnete Agentur auf Anfrage per 10 Pfennigs Postkarte gratis und franco an alle Adressen, die ihr aufgegeben werden und dient gern mit jeder weiteren Auskunft, die noch erwünscht sein sollte. Anfragen in deutscher Sprache werden in derselben Sprache beantwortet.

Die Agentur sendet auf Wunsch auch gratis und franco die Berichte der vier deutschen und eines schweizer Delegirten, die im Herbst 1881 Manitoba und das Nordwest Territorium besuchten. Diese Berichte verdienen besondere Beachtung, weil sie in ausführlicher und unparteiischer Weise klarlegen in wieweit Manitoba Deutschen, Österreichern, Schweizern, etc. zur Ansiedlung zu empfehlen ist.

Ansiedler, die über Liverpool reisen, sollten nicht versäumen im Bureau der Agentur vorzusprechen, wo die neuesten offiziellen Karten, Berichte über Ernteergebnisse, Clima und Arbeitslöhne frei zu Federmann's Einsicht ausliegen und wo ihnen auf Befragen jede Auskunft bereitwilligst ertheilt wird.

**Die Canadische Agentur,**  
15, Water Street,  
Liverpool,  
England.

---

Jeder in Amerika oder anderswo, der ohne Beschäftigung ist oder seine Lage zu verbessern wünscht, sollte um genaue Auskunft über Nachfrage nach Arbeitern, Löhne, Landpreise etc. anfragen bei Herrn John Lowe, Secretär des Departements für Landwirtschaft, Government Buildings, Ottawa, Ontario, Amerika.

1900-1901

1900-1901



